

tintorería IDEAL

El prestigio de esta Casa,
es la mayor garantía
para sus ropas

Llame al **24 15**

EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
Fundado en el año 1873

PRECIO: 2'00 PESETAS

Martes, 12 de Enero de 1965

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152
TELS. 354089 y 351388

AÑO LXXXVII

DEPOSITO LEGAL-C 7-185

NUMERO 29.382

SANTIAGO

PREGUNTOIRO, 29
TELS. 581427 y 581227

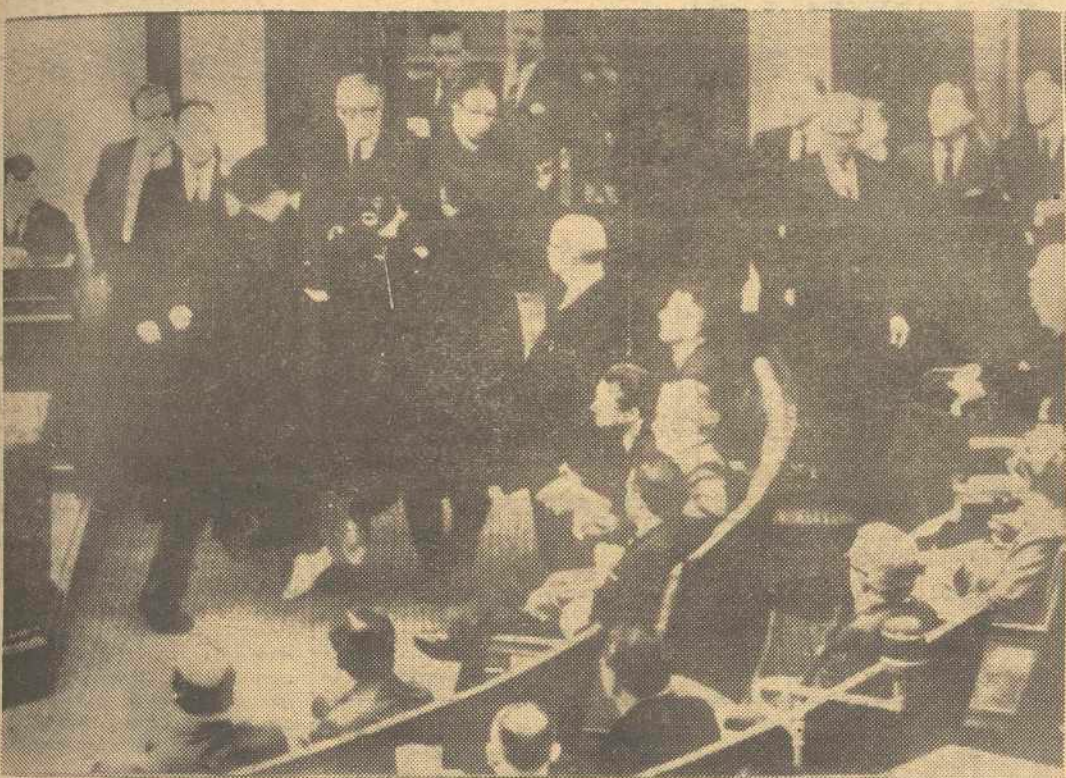
EN COLABORACION CON LA «NORTHROP CORPORATION»

SETENTA AVIONES DE COMBATE

«F-5» SERAN CONSTRUIDOS POR LA

INDUSTRIA AERONAUTICA ESPAÑOLA

MASCARA EXPULSADA DE LA CAMARA



Dos policías uniformados se llevan precipitadamente y en volandas a un miembro del partido nazi norteamericano que irrumpió en la Cámara de Representantes de Washington con la cara pintada de negro y gritando: "Soy de Mississippi y quiero sentarme aquí".—(FOTOFIEL).

Forma parte de la modernización del material aéreo

MADRID, 11. — Una serie de setenta aviones de combate supersónicos «Northrop F-5» van a ser construidos por la industria aeronáutica española en colaboración con «Northrop Corporation» de Estados Unidos, según ha anunciado el Ministro del Aire, teniente general Lacalle. Estos aviones serán utilizados en la escuela de reactores española y en algunas unidades. La construcción de esta serie forma parte de la modernización del material aéreo que ha de comenzar el presente año.

N. de la R. — Según nuestros informes, el contrato importa 2.800 millones de pesetas (47 millones de dólares. En la producción del F-5 cooperará la empresa española «Construcciones Aeronáuticas S. A. (CASA).

El plan de fabricación comprende tanto la versión monoplaza como la biplaza F-5, avión que tiene una velocidad de 1.600 kilómetros por hora. Puede llevar 2.800 kilos de bombas, cohetes, ingenios teledirigidos u otra clase de armas y combustible.

Por otra parte el F-5 puede despegar y tomar tierra en campos sin preparación previa, siendo el único avión de combate supersónico que lo hace con la máxima carga desde una pista sin pavimento.

Dotado de dos motores a reacción, puede despegar, llevar a cabo su misión y aterrizar de nuevo con sólo uno de sus motores en marcha. Su alcance máximo con depósitos externos de combustible, es de 2.700 kilómetros, y el techo operativo, de 15.850 metros.

El F-5 es un caza táctico, diseñado para misiones de apoyo inmediato a las fuerzas de superficie, interceptación de aviones enemigos, ataque a las comunicaciones del adversario y sus líneas de suministros, y reconocimiento armado a baja y alta cota. Este avión ha sido seleccionado tras una evaluación llevada a cabo por pilotos y técnicos del Ejército del Aire español.

Los F-5 que van a ser construidos en España serán utilizados en la Escuela de Reactores de Talavera la Real (Badajoz) para el entrenamiento avanzado y táctico de reactores, y en la aviación táctica española. (Cifra).



MALASIA

La gravedad de la situación en la Federación de la Gran Malasia, debido a la actitud del Presidente Ahmed Sukarno, de Indonesia, ha obligado a la Gran Bretaña a enviar rápidamente fuertes contingentes de hombres y armas. El portaaviones de la Armada inglesa «Albion Wessex» se dirige hacia Extremo Oriente. Dos helicópteros del navío sobrevuelan el mismo. En esta portaaviones tendrá su base el escuadrón aeronaval 443, dedicado al transporte de tropas comando.— (Fiel).

Pablo VI pide que se ponga el más extremado cuidado en la administración de justicia

Recibió al tribunal de la Rota

CIUDAD DEL VATICANO, 11. — En la audiencia anual a los jueces, funcionarios y empleados del Tribunal de la Rota y a los abogados consistoriales, el Papa Pablo VI ha solicitado se ponga el más extremado cuidado en la administración de justicia.

Contestando a una breve alocución del decano de la Rota, monseñor Francis J. Brennan con ocasión de la inauguración del año judicial vaticano, Su Santidad expresó su complacencia por la labor del Alto Tribunal, manifestando que los peligros a que se refiere son meramente hipotéticos y manifestó que los jueces no deben condonar los «trucos de profesionales poco escrupulosos» que falsifican los hechos en casos matrimoniales y otros presentados ante el Tribunal de la Sagrada Rota y, asimismo, advirtió contra una injustificada rigidez al ceder a una persona sus derechos así como el imponer costas más elevadas que aquellas que las partes pudiesen soportar lo que podría ser causa de serias injusticias que podrían dañar a la Iglesia y a las almas de las personas afectadas.

Señaló Su Santidad a los jueces «que los costos en que falta una base real o basados manifestamente en testimonios falsos, deben ser rechazados con firmeza y valentía». Dijo que la «ceblidad» por parte de los jueces en las etapas preliminares «puede inducir a las partes a desistimientos peligrosos, a gastos innecesarios y a un daño concreto, al cerrar las puertas a soluciones más equitativas».

Al mismo tiempo, el Santo Padre dijo: «Debe evitarse un rigor excesivo que niegue a las partes una confianza razonable, con peligro de entorpecer a aquellos que tienen derecho y que pueden».

(Pasa a segunda página)

Asamblea Internacional de Arquitectos, en Torremolinos

MALAGA, 11. — En Torremolinos se ha iniciado hoy la asamblea de la Comisión Ejecutiva de la Unión Internacional de Arquitectos.

Asisten miembros de Inglaterra, Méjico, Grecia, Finlandia, Checoslovaquia, Japón, Rusia, Israel, Polonia, Suiza, Francia, EE. UU. de Norteamérica, Bélgica, Holanda, Bulgaria, Cuba y España.

Ullastres: «El desarrollo

español no va a encontrar

ni ha encontrado dificultades»

Problema a la vista: «Que la máquina económica adquiera una capacidad tal de inversión que rebase los cálculos previstos»

ALCALA DE HENARES, 11. — En el Centro de Formación y Perfeccionamiento de Funcionarios, el Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, ha pronunciado la lección inaugural del primer curso organizado por el Instituto de Desarrollo Económico, dependiente de la Comisaría del Plan de Desarrollo.

El acto tuvo lugar en el salón de actos del Centro y acompañaban al Ministro, el Comisario del Plan, señor López Rodó; los subcomisarios señores Irastorza, González Sáez y Cotonelo, y el Secretario General Técnico de la Presidencia del Gobierno, señor Hernández Sampelayo.

Intervino en primer lugar el Director de Estudios del Instituto, quien agradeció la presencia del Ministro y seguidamente el señor Ullastres inició su conferencia centrada sobre el Plan de Desarrollo español.

de Comercio que «si algunos han de tener una idea clara del desarrollo económico y sus problemas, éstos deben ser los funcionarios, porque en el desarrollo están implicados como medios, causas o consecuencias otros aspectos que no son estrictamente económicos o técnicos».

Seguidamente, expuso la marcha del Plan en el pasado año, primero de su ejercicio «El desarrollo español no va a encontrar ni ha encontrado dificultades —dijo— salvo ciertas inercias que hemos podido salvar gracias a las experiencias anteriores y las adquiridas en nuestro contacto con otros países».

«Hemos comprobado —siguió diciendo el Ministro— que el país está preparado y que los medios materiales para llevar el desarrollo cuantitativamente están a nuestro alcance».

A continuación, el Ministro de Comercio manifestó que del estudio de la marcha del Plan en estos últimos doce meses se podían deducir las siguientes consecuencias:

clase: un aumento en la producción y en las magnitudes macroeconómicas, una superación del montante previsto para las inversiones, aunque ciertos sectores no hayan alcanzado lo presupuesto parcialmente para ellas.

El problema que a lo largo de estos cuatro años se nos va a presentar, dijo el Ministro, no es el de la falta de capacidad inversora, sino el que puestos a punto todos los dispositivos de la máquina económica, ésta adquiera una capacidad tal de inversión que rebase los cálculos previstos. Esto nos llevaría a un desequilibrio ya contamos. Nuestra especificidad está en que contamos con una España desarrollada y otra subdesarrollada. En la industria y en la agricultura existen zonas muy dinámicas y otras deprimidas. Este desequilibrio se da dentro de un mismo sector económico, debido a razones institucionales, estructurales, etc.

(Pasa a segunda página)

El Ministro del Ejército recibió a los periodistas con motivo de la Pascua Militar

«Hemos cumplido el programa de instrucción y alcanzado la debida preparación de la tropa»

MADRID, 11. — En el palacio de Buenavista, el ministro del Ejército, teniente general Menéndez Tolosa, a quien acompañaban el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne; el subsecretario del Ejército, general de División señor Medrano; el general jefe de Estado Mayor

Central, señor Cavanillas Proser; segundo jefe del Estado Mayor Central, general de División señor García Rollán; y director general de Prensa, señor Jiménez Quilez, recibió a los representantes de la Prensa, Radio, Televisión y agencias informativas extranjeras y nacionales.

El Ministro del Ejército, después de saludar a cada uno de los asistentes, pronunció el siguiente discurso, con motivo de la Pascua Militar:

PALABRAS DEL MINISTRO

«Os agradezco que hayáis aceptado esta modesta invitación, que

me hace posible agradecer, al Ministro de Información y a la Prensa, Radio y Televisión, la colaboración que nos habéis prestado el pasado año 1964, y también que el conocimiento de los problemas militares hayan llegado a todos

(Pasa a segunda página)

EL MINISTRO DEL EJERCITO RECIBIO A LOS PERIODISTAS...

(Viene de primera página)

los rincones de España, gracias a vosotros.

Es necesario que hagamos llegar a estos tres elementos la información indispensable. Para ello, hemos de perfeccionar la Oficina de Información y Prensa del Ministerio, para que las noticias os lleguen rápidamente, y serán veraces y claras, a vuestra disposición este servicio, y os ruego me comunicéis los defectos que pue-

de tener, para tratar de corregirlos.

Quizá quisieran ustedes que hicieramos un balance de nuestra actuación en el pasado año 1964, aunque sea un poco rutinario ese sistema de estudiar los hechos por años completos, como si tuviéramos un muro que separase nuestra actuación de un ejercicio del siguiente.

En 1964 hemos dedicado nuestro esfuerzo principal a la creación de un equipo colaborador indispensable

para conseguir una acción coordinada y constante, con resultados óptimos.

Hemos desarrollado con normalidad todos los cursos previstos para la formación e información de generales y de los jefes, oficiales y suboficiales.

Se logró, dentro del año, celebrar ejercicios de conjunto en todas las regiones, y se celebraron las prácticas de las unidades esenciales.

Hemos cumplido, por lo tanto, el programa de instrucción y hemos alcanzado la debida preparación de la tropa.

Hemos puesto los jalones para alcanzar un aumento sensible en el número de diplomados de Estado Mayor mejoramos la extensión de los campamentos de instrucción y en plazo breve, tendremos en ellos los medios indispensables para que las unidades armadas puedan permanecer allí el tiempo necesario para alcanzar la debida eficacia.

Colaboramos con el Ministro de Trabajo, arduamente, sin reservas de ninguna índole, para conseguir que nuestros soldados se incorporen a la vida civil, todos ellos con mayores conocimientos de los que trajeron al Ejército, y muchos de ellos con el aprendizaje perfecto de una profesión que les haga recordar con cariño su paso por los cuarteles.

Naturalmente el Ejército siente el deseo de mejorar y transformarse, de acuerdo con las necesidades militares del momento para ser más eficaz teniendo a su disposición el material moderno que nos sea posible adquirir.

Trabajamos con la serenidad suficiente para no dejarnos llevar por la fantasía.

Es necesaria, si, la adquisición de material; pero, ahora antes y siempre, está por encima de todo la instrucción para sacar el mayor rendimiento a las armas y material y, sobre todo, alcanzar una disciplina en nuestros subordinados, basada en el cariño hacia sus mandos, que nos asegure una ciega colaboración. No considero necesario recordar hechos de armas en los que se obtuvieron resultados mínimos, e incluso negativos con material abundante y, por el contrario, éxitos extraordinarios con medios elementales.

Esperamos mucho de la C.I.R. (Centro de Instrucción de Reclutas) que nos permitirá destinar a los Cuerpos el personal más idóneo en cada caso, con el llamamiento cuatrimestral; consolidamos el servicio de 16 meses y tendremos en todo momento personal instruido en número suficiente para nutrir las grandes unidades de intervención que tengamos sobre las armas.

Se dará probablemente más importancia a las brigadas, de diferentes tipos acorazadas, mecanizadas, de montaña y paracaidistas. Facilitaré a ustedes cuanto información me sea posible a medida que se vayan dando las órdenes correspondientes a la reorganización. No se producirán trastornos en el país ni en los cuadros de mando profesionales. A este respecto he de decir que sin duda por una mala interpretación, se han difundido noticias en relación con una nueva estructuración de alguna región. Con decir que esta cuestión, como otras muchas, está solamente en período de estudio, sin que haya absolutamente ninguna orden en relación con ella, me parece bastante para desmentir las repetidas noticias.

Esperamos llegar en plazo breve a la organización de varias grandes unidades tipo División, bien dotadas de material y el completo de efectivos que sean el exponente de cómo puede pesar el papel de España en el plano internacional, y que garantice la tranquilidad de nuestro país, y asegure la unidad y la integridad nacional.

Les agradezco de nuevo su presencia en esta casa, y espero la cooperación de todos para el mejor servicio de España.

El Ministro fué largamente aplaudido e inmediatamente invitó a los representantes de la Prensa a una copa de vino español. — Cifra.

SIN DAÑOS NI VICTIMAS

Chocaron en el Mediterráneo el submarino nuclear «Ethan Allen» y un petrolero griego

WASHINGTON, D. C., 11. — El submarino nuclear norteamericano «U.S.S. Ethan Allen» entró en colisión con el buque de carga noruego «Octavian» en el Mediterráneo oeste, a primera hora del día

de ayer, según ha anunciado anoche el departamento de Defensa de los Estados Unidos, en Washington.

Según el comunicado «ad hoc» se ha indicado que los daños que hayan podido sufrir ambos barcos son imperceptibles, no se han registrado víctimas a bordo de ninguno de los dos buques y las dos naves pudieron seguir sus respectivas rutas después de haber quedado al tanto durante breves instantes. Los dos buques cambiaron sus señales de identificación y prosiguieron en sus respectivas rutas, conforme ha indicado el «Pentágono» en su referido parte sobre el accidente.

Asimismo, según el comunicado, la colisión ocurrió cuando el «U.S.S. Ethan Allen» navegaba sumergido, guiándose por el periscopio.

El sumergible estadounidense es uno de los tres de clase atómica en servicio en el mar Mediterráneo e iba «en tránsito de rutina» cuando se produjo el choque con el mercante noruego. Este es un petrolero de veinte mil toneladas

once toneladas de desplazamiento, registrado en Bergen y fletado por la empresa «Rederi Vespasian».

A su vez, el submarino nuclear «U.S.S. Ethan Allen» tiene ciento veinticinco metros de eslora y fue el primero de su clase especialmente equipado para llevar proyectiles autopropulsados del tipo «Polaris», de largo alcance. En efecto, el «Ethan Allen» posee a bordo dieciséis tubos lanza-proyectiles electrificados, capaces de alcanzar objetivos a una distancia de mil seiscientos cincuenta millas. Fue botado en noviembre de 1960 y completó sus pruebas en agosto del siguiente año. Lleva a bordo una dotación integrada por doce jefes y oficiales y cien suboficiales y marineros. — (Efe).

Jugador mejicano de beisbol, asesinado durante un partido

CIUDAD DE MEXICO, 11. — Un jugador de beisbol ha sido asesinado cuando se dirigía a batlear en un partido entre los equipos amateurs «Cortogio» y «Los Tigres del Salón Rojo», según ha informado hoy la Policía identificando a la víctima como Arcadio Gómez, de 34 años, padre de cinco hijos.

La Policía informó también de que Gómez recibió una herida por bala así como numerosos cortes de machete y cuchillo.

La tensión era grande durante el partido, después de que jugadores y sus «seguidores» intercambiaron insultos. Cuando Gómez se dirigía al bate, cuatro hombres se abalanzaron hacia él mientras éste les hacía frente con el bate en alto. El jugador, sin embargo, cayó al suelo mientras se extendía la lucha. Al terminar el tumulto después de la intervención de la fuerza pública, se encontró inanimado en el suelo el cuerpo del infortunado deportista. — AMIL.

Rueda de Prensa con el Director General de Sanidad, en T. V. E.

La erradicación de la tuberculosis no se ha alcanzado en ningún país del mundo Irregular utilización de las camas hospitalarias

MADRID, 11. — «La vida media del hombre en 1900 y principalmente de siglo en España estaba cifrada en unos 35 años. En la actualidad se estima que es alrededor de los 65 años y aun más.

En España, con 18 millones de habitantes morían en 1900, 550.000 españoles al año, en tanto que ahora, son aproximadamente 33 millones de habitantes, mueren 250.000 al año, y por lo que se refiere a la mortalidad infantil, de mil niños que nacían en 1900 morían 186, mientras que actualmente esa mortalidad es del orden de unos 30 por mil, en lugar de ese 186 por mil de 1900. Creo que estos datos son sumamente expresivos de la situación sanitaria alcanzada en el país, que en estos veinticinco últimos años ha tenido un ritmo extraordinario realmente de mejoras», ha manifestado el Director General de Sanidad, profesor García Orcy, en la rueda de prensa celebrada esta noche en Televisión.

A preguntas de los informadores el Director General de Sanidad respondió:

—La situación en España respecto a la inquietud sentida en algunos países del exterior por el incremento de las enfermedades específicas entre los jóvenes, es francamente tranquilizadora.

—No es estrictamente exacto hablar de erradicación de la tuberculosis, como se habla de erradicación del paludismo, alcanzada en esta última enfermedad, porque esa erradicación no ha sido alcanzada en cuanto a la tuberculosis en ningún país del mundo.

—La cifra de mortalidad determinada por la tuberculosis es elevada, si bien se encuentra, en lo que se refiere a España, en las zonas medias, respecto de otros países del mundo. Aunque inferior a la de muchos países europeos, es superior a otros, concretamente a la de Dinamarca. Nuestro propósito es alcanzar en un plazo de siete años, las cifras más bajas de Europa. No ha habido un aumento de la tuberculosis, lo que ocurría es que, las cifras se iban estabilizando, y, por tanto, se creaban situaciones favorables para nuevas infecciones y para que permaneciese un número importante del país afecto a una parte contagiosa del proceso. De una manera clara se está reflejando ya que la ampliación de la utilización sanitaria se eleva a más de un 3 por ciento, dato referido a las personas examina-

das. Es mayor el número de exploraciones, la sistemática recogida de datos y los tratamientos con arreglo a las normas más efectivas.

—La ventaja de vivir personalmente los problemas, y no sólo en el cargo, me hace estimar las consideraciones que se formulan sobre las características organolépticas del agua.

Pero, aunque ese color terroso, y ese sabor extraño del agua que llega a las casas ahora, por las mañanas, como consecuencia de las restricciones, evidentemente no nos resulta agradable a nadie, sin duda alguna la garantía, en cuanto al estado bacteriológico de los suministros del precaldo líquido, está totalmente alcanzada. Los aspectos que puedan referirse a riesgos epidémicos están totalmente ausentes.

—En Madrid se consumía antes de abordar el problema de la higienización de la leche, 70.000 litros higienizados al día, y hoy se consumen 425.000 litros de leche higienizada. En un breve plazo se normalizará la situación. Los resultados, son pues, favorables.

—La creencia de que existe un excedente de camas hospitalarias no es exacta, lo que hay es una irregular utilización. Estos días se ha concluido un censo de hospitales del país, y se ha preparado un programa de necesidades inmediatas y mínimas a cubrir en los próximos tres años. Será elevado a la consideración del Gobierno, y en el se aborda la actualización de muchos hospitales. (Cifra).

INCENDIO EN UN ALMACEN DEL MUELLE DE LINARES RIVAS, EN LA CORUÑA

Se perdieron 243 fardos de tabaco y 400 sacos de azúcar

Seis personas atrapadas entre dos vagones en llamas

WOOSTER (CHIO, EE. UU.), 11. — Seis personas han quedado atrapadas entre los restos en llamas de los vagones de dos trenes de mercancías que chocaron cuando marchaban en dirección contraria cerca de Sterling, a unos 32 kilómetros de Wooster, según ha informado la policía.

Los hombres atrapados probablemente formaban parte del personal ferroviario que iba en los trenes. — (Efe)

LA CORUÑA, 11. — Esta tarde se declaró un incendio en el almacén número 1 de la Junta de Obras del Puerto de La Coruña, sito en el muelle de Linares Rivas, donde se hallaba guardada una importante partida de tabaco y unos 16.000 sacos de azúcar. El tabaco lo acababa de descargar el mercante español «Cabo Faleco», que trajo 2.160 fardos de tabaco filipino, procedente de Cádiz, por un valor de cerca de ocho millones de pesetas. El incendio destruyó unos 243 fardos por valor aproximado de 850.000 pesetas. Además, 400 sacos de azúcar, a consecuencia del agua, quedaron bastante deteriorados.

La rápida intervención de los bomberos y el personal de la Junta de Obras del Puerto evitaron que el fuego alcanzase mayores proporciones, que pudieran haber afectado a las oficinas inmediatas de la Comisaría de Muelles del Puerto.

Las pérdidas han sido solamente materiales. — Cifra.

Ullastres...

(Viene de primera página)

Esta disparidad es la que crea mayores dificultades al Plan de Desarrollo. También cuentan entre las barreras a salvar en el quehacer económico político, las fuerzas de los intereses de grupos o sectores sociales.

El objetivo del Gobierno se basa en que salvado el desequilibrio actual y cubiertas las metas fundamentales programadas, el próximo Plan de Desarrollo encuentre unas bases más reales, más justas, más llevaderas.

Luego, el señor Ullastres se refirió a las medidas a tomar para equilibrar las diferencias entre los distintos sectores económicos, en especial, entre la Agricultura y la Industria. El objetivo —dijo— es crear y distribuir ese crecimiento entre los distintos sectores. Lo que debe hacerse es centrar la atención en el sector más necesitado, no sólo con inversiones, sino también con otros medios indirectos (institucionalización política-social, etc.).

A continuación se refirió a los factores que juegan en el desequilibrio económico español actual: el turismo, que si, por una parte, compensa nuestra balanza de pagos, por otra, ha creado una inversión superior a la prevista en la industria de la construcción y es causa del alza de precios en ciertos artículos aunque ésta sea estacional, la solución del sector, problema histórico y cíclico del agro español, y, por último, la equitativa distribución de la renta, ya que la impaciencia en los sectores más deprimidos y la falta de solidaridad en los más beneficiados, dificultan el normal desenvolvimiento del hecho económico español.

Concluyó su conferencia haciendo hincapié en la labor de condicionamiento moral y sociológico, tarea de la Administración tan necesaria o más que la inversión cuantitativa y material.

Este curso es el primero que organiza el Instituto de Desarrollo Económico. Asisten al mismo veinticuatro funcionarios de diversos ministerios. — Cifra.

Explosión de un artefacto en el Congreso Argentino

BUENOS AIRES, 11. — Esta noche se estalló un potente artefacto en el interior del Congreso argentino, en la sala de reunión de los diputados.

La policía ha cerrado inmediatamente el edificio.

Los daños, según se informa, son serios, pero no se ha establecido inmediatamente si la explosión ha producido víctimas. — (Efe)

TRES DETENCIONES DE COMUNISTAS

BUENOS AIRES, 11. — La Policía ha detenido hoy a tres personas de filiación comunista en momentos que repartían volantes sobre el acto que la agrupación política de esa tendencia realizará el 15 del corriente en el Luna Park.

Se trata de Marcelo Luis Kolumbre, de 29 años, Carlos Marloneta, de 24 años, ambos estudiantes, y José Romero de 34 años. — Efe.

SINIESTROS

Autobús arrollado por un tren, cerca de Buenos Aires

Diez personas resultaron muertas

BUENOS AIRES, 11. — Diez personas han resultado muertas y treinta y dos más heridas ayer, al ser arrollado un autobús por un tren en Punta Lara, cerca de la capital.

La Policía indicó que no existían barreras en la intersección de la carretera con la vía, para cortar el paso a la llegada de algún convoy. El conductor del autobús no se dio cuenta de las señales que le hacía un agente que se encontraba junto a la vía.

Entre las víctimas hay varias mujeres y niños y la mayoría de los heridos se encuentran graves. Los cuerpos, desmembrados alrededor del escenario del accidente, se encontraban mutilados de tal forma que la Policía no ha podido identificarlos.

Varios de los pasajeros del autobús fueron lanzados a más de doscientos metros de distancia. El conductor del vehículo siniestrado fue interrogado por la Policía. — Efe.

ACCIDENTE FERROVIARIO, EN INGLATERRA

SHREWSBURY (Inglaterra), 11. Un tren de mercancías que transportaba municiones, productos químicos y ganado se ha estrellado esta mañana contra una caseta de señales, causando la muerte del encargado de la misma, bajo montones de bultos.

Los conductores del tren, gravemente heridos, fueron sacados de entre los restos por equipos de socorro, después de permanecer atrapados durante más de dos horas. Las operaciones de salvamento se vieron dificultadas a causa de los escapes de una materia ácida transportada en un vagón cisterna.

Una docena de reses que se encontraban en los últimos vagones del convoy resultaron solamente con heridas de poca importancia. — Efe.

MINEROS INCOMUNICADOS BAJO TIERRA, A CAUSA DE UNA EXPLOSION

BEGRADO, 11. — La explosión de un compresor de aire, ocurrida la noche pasada en una mina servía de carbón, ha dejado atrapados bajo tierra a varios mineros que trabajaban en ella, según informa la agencia yugoslava de noticias «Tanjug».

Un grupo de ocho mineros, se encontraba inspeccionando el gr-

gantesco compresor de la mina de Jaran Dom, en la provincia de Kossovonotofija, cuando el aparato hizo explosión sin previo aviso.

Los equipos de socorro de la mina, y de otras cercanas acudieron al lugar del siniestro inmediatamente, pero hasta el momento se desconoce el qué lugar se encuentran incommunicados los mineros ni cuántos de ellos permanecen con vida.

Se desconocen las causas de la explosión. — Efe.

El tiempo, en España

Cielo muy nuboso

MADRID, 11. — Información general: La nubosidad ha sido la característica del día de hoy, estando cubierto en el Duero, Centro, sur de Andalucía, sureste de la Península, costa mediterránea y algunas zonas de Canarias, con precipitaciones débiles dispersas, destacando algunos puntos de Levante con 18 litros por metro cuadrado, y Palma con 6 litros.

PREDICCIÓN PARA EL DIA 12

Cielo muy nuboso en general, con precipitaciones distribuidas irregularmente, siendo más importantes en el suroeste de la Península, Levante y Baleares, que serán de nieve en las cordilleras. Nieblas en algunos puntos del Duero y Ebro. Nuboso en Canarias, con precipitaciones ocasionales.

Las temperaturas extremas de Madrid han sido de 5 grados a las 7 horas y de 24 grados a las 9 horas.

Las extremas de España han correspondido a Huelva con 17 grados, y a León con 6 grados bajo cero. — Cifra.

PABLO VI...

(Viene de primera página)

ser daños inhechos para su salvación eterna. Los procedimientos actuales deben ser rápidos, «abolición toda demora que no sea requerida por el carácter o especiales circunstancias de cada caso individual... pues bien sabéis que cualquier demora culpable, debida a negligencia u otras ocupaciones de los jueces es en sí una injusticia que un tribunal eclesiástico debe tratar cuidadosamente de evitar».

«Es en sí una injusticia, inadmisibles en la Iglesia, que una persona pueda pensar que sólo puede obtener justicia a un precio elevado» —dijo el Papa—; añadiendo que, afortunadamente, éste no es el caso y que los tribunales eclesiásticos «pueden estar orgullosos de ello ante los hombres y ante Dios».

Hizo notar el Papa que las partes recibieron consejo legal en el momento de los casos, danco gracias a los abogados que actuaron sin cobrar. — Efe.

SISTEMAS

LA CORUÑA Y LUGO

Muebles metálicos para oficina

DISTRIBUIDORES PARA LA CORUÑA Y LUGO

ENRIQUE ANTOLI Sdad. Ltda.

Fernandez Latorre, 54 - Castelleiras, 19 - LA CORUÑA



PRIMERA DIVISION

Aferrado a su táctica defensiva, el Deportivo sólo consiguió batir al Betis por 1 a 0

EL AUTOR DEL TANTO FUE MONTALVO

Crónica de HENRY

En el partido de hoy le correspondió al interior Arcángel jugar puestas de los defensas deportivistas, y aunque su actuación fue magnífica, el sistema impidió se ganase por más goles al Betis Ba-lompié. El resultado final fue de un pobre uno a cero, con las clásicas pérdidas de tiempo y desajustes de pelota, y con el temor en los espectadores de que se produjese la igualdad que con gran afán buscaban los andaluces. Afortunadamente los puntos correspondieron al equipo herculino que a lo largo del partido se

pero sin complacer a los espectadores que sólo pudieron apreciar el entusiasmo de todos los jugadores —nota sobresaliente— y la actuación individual de Arcángel, Beci y Aure. La preocupación defensiva inspiró se viese un fútbol más positivo, y normalmente el Betis, sin nada de particular, hubiese sucumbido por varios goles de diferencia. Pero el fútbol es así, y la conformidad por haber ganado los puntos en juego, ya es un algo, aunque justo es reconocer los aciertos finales por los que pasó la meta coruñesa.

mo dato curioso citaremos que aparte de estar Arcángel de lo que llaman ahora "defensa-escoba", Jaime Blanco tuvo que "achicar" balones en su área, con lo que el número de defensores se elevó a siete, y eso que el rival no era precisamente un Real Madrid. Una pena que un partido que se pudo ganar holgadamente, se haya hecho todo lo preciso para que no fuese así.

El equipo de Luis Ron tuvo en Lasa y Antón sus mejores hombres; batallaron de firme, y mantuvieron el ataque a la defensa coruñesa. Su nivel técnico fue inferior al de su última visita a Riazor, siendo nobles y deportivos sus intervenciones, diferenciando, aparte de la clase en la dureza de sus intervenciones de otras veces. A última hora intentaron la igualdad, y fallaron sus proyectos. Un Betis Deportivo que no pasará a la historia del fútbol. Un encuentro sin pena ni gloria cuyo principal interés radicó en lo incierto del resultado.

EL GOL

El único tanto de la tarde fue conseguido a los 24 minutos de juego al realizar Beci una brillante jugada por su banda para centrar al acercarse al poste, llegando el balón de rechazo a Montalvo que chuta imparablemente a la meta defendida por el internacional Pepín. En esta primera parte el Deportivo ejecutó seis saques de esquina por dos de sus contrarios.

En la segunda parte el Betis quiere nivelar el partido y se produce la tónica de forcejeo visitante y la defensa deportivista. Hubo ocasiones de hacer mover el marcador por parte de los atacantes coruñeses, sin resultado. En estos 45 minutos, el Deportivo lanzó cinco córners por ninguno de los visitantes.

ARBITRO Y ALINEACIONES

El colegiado valenciano señor Lloris llevó a batuta del partido y como ambos contendientes dieron toda clase de facilidades, cumplió en su cometido. A sus órdenes los equipos alinearon:



Veloso corrió la línea acosado por un medio del Betis, pero logró centrar el balón

BETIS. — Pepín; Grau, Ríos, Aparicio; Antón Frasco; Lasa, Azcarate, Pallares, Molina y C.erra.

DEPORTIVO. — Benegas; Pantaleón, Manólete, Aure; Arcángel, Domínguez; Pallier, Jaime Blanco, Veloso Beci y Montalvo.

At. de Madrid, 3-Barcelona, 2

PARTIDO MUY DISPUTADO

MADRID, 10. — Por tres goles a dos ha vencido esta tarde en el Estadio Metropolitano, el Atlético de Madrid a Barcelona. El primer tiempo finalizó con ventaja macilenta por dos goles a uno. Al Barcelona se le anuló dos goles y uno al Atlético de Madrid. El Estadio rojiblanco registró una gran entrada —unos setenta mil espectadores— para presenciar el segundo partido de la segunda vuelta de Campeonato de Liga. Arbitró el colegiado señor Zarquilegu.

Los equipos formaron así: BARCELONA. — Sadurni; Benítez, Olivella, Eladio; Vergés, Garay; Rife, Goyvaerts, Re, Fusté y Seminario.

AT. MADRID. — San Román; Colo, Grifia, Calleja; Ruiz Sosa, M. Jayo; Ufarte, Luis, Mendoza, Adelardo y Cardona.

El terreno de juego estaba en malas condiciones para el fútbol; con barro, cancha pesadísima y recubierta en algunas zonas con arena. Cielo despejado y tiempo frío. El segundo tiempo se jugó con luz artificial.

El partido ha sido disputado de poder a poder, sin que el Barcelona se emplease a la defensiva, aunque ha optado por algunas precauciones de cobertura, retrasando a Goyvaerts y Fusté a la línea media, con Garay en la zaga, pero desplegando a los tres al ataque, en apoyo del trío de vanguardia, que fue el integrado por Rife, Re y Seminario. A mayor abundamiento de precauciones, el Barcelona marcó por pares, con Garay sobre Luis, Fusté como par de Adelardo Olivella cuidando de Mendoza, Benítez de Cardona, Eladio de Ufarte y Vergés constituido en "secante" de Luis.

El Atlético jugó plenamente al ataque, partiendo de un esquema de cuatro-dos-cuatro, con Martínez Jayo de cuarto defensa, y Ruiz Sosa y Adelardo como medios. Este último motor del equipo, en una espléndida labor de ataque y defensa.

Marcó primero el Barcelona, a los cuatro minutos de juego, por mediación de Seminario, que aprovechó un fallo de San Román y Colo para perforar la meta rojiblanca. Empate a Atlético a los 17 minutos por medio de Cardona quien penetró en el área, a falta de Olivella, y batió de cerca, de modo imparitable a Sadurni.

A los 26 minutos, se anuló un gol barcelonista por offside de Re. Y a los 42 marcó Cardona el segundo gol madrileño.

En la segunda parte, a los siete minutos, Ufarte marcó el tercer gol rojiblanco. El extremo derecho remató de cabeza un balón que rebotó en el larguero cuando Luis ejecutó un golpe franco por falta de Eladio a Mendoza. Es, por cierto, el primer gol que marca Ufarte en partido de Liga. A los 15 minutos de este periodo se anuló un gol de Mendoza por falta de este mismo jugador a Eladio. A los 29 minutos Re remató de cabeza y la pelota fue suavemente hasta el fondo de la red rojiblanca, fallando San

Roman en su estrada, que fue tardía. Con el marcador en tres a dos, se anuló a los 33 minutos un gol marcado al alimón por Re y Rife que entraron con balón y Calleja hasta el fondo de la portería. Se anuló al parecer, por falta de ambos a defensa atlética. En los últimos minutos, el Barcelona atacó al Atlético en busca del empate, pero terminó el partido con victoria rojiblanca por tres goles a dos. El estado del terreno no permitió un juego brillante y de calidad pero el encuentro ha sido emocionante y muy disputado. Mal arbitraje del señor Zarquilegu que erró al señalar algunas faltas, no concedió acertadamente la ley de la ventaja y dejó sin sanción una falta en el área de Calleja a Rife.

El Atlético lanzó cuatro córners y cinco el Barcelona. — AMIL

Se impuso el Levante al Valencia (2-1)

VALENCIA, 10. — Alineaciones: LEVANTE. — Fernández; Victoriano, Gatell, Calpe, Marañón, Castelló; Cebrian, Rivera, Torrents, Domínguez y Serafin.

VALENCIA. — Zamora; Piquer, Mestres, Vidagany; Arnal, Roberto; Núñez, Guillot, Waldo, Sánchez Lage y Pott.

Arbitró el señor Bueno, del colegio aragonés, bien.

Se celebraba el Día del Club en Vallejo, pero el campo no registró un lleno total.

El partido empezó con juego movido por parte de los dos equipos, imponiéndose poco a poco el Levante por su mayor coraje.

Se observa un marcaje riguroso sobre los delanteros de ambos equipos. Esto origina que los atacantes tengan pocas ocasiones de chutar.

A los 35 minutos consigue el Levante su primer gol al rematar

Pese a su buena actuación, el MURCIA perdió ante el ZARAGOZA

MURCIA, 10. — Alineaciones: ZARAGOZA. — Yarla; Pepín, Santamaría, Reta; Isas, Violeta; Canario, Santos, Marcelino, Lapetra y Encontra.

MURCIA. — Campillo; Tatono, Quincecos, Maestro; Lax, Martínez; Rovira, De la Fuente, Silvestre, Merodio y Ribada.

Lleno completo en La Condomina. Tarde de sol y buena temperatura.

Al minuto 30 de juego, Lapetra, a pase de Marcelino tiró de cerca, dió en el larguero y se coló en la red. El segundo tanto del Zaragoza llegó en el minuto 44, en remate de cerca de Encontra, imparable.

El gol del Murcia se produjo en el minuto 35 de la segunda parte, al sacar Merodio una falta, rechazar la defensa y Silvestre de cerca tirar imparablemente.

El Murcia sacó doce córners y el Zaragoza, tres.

El Zaragoza ha jugado la mayor parte completamente a la defensiva y en los momentos de agobio bajaron Lapetra y Santos a ayudar a los medios. El Murcia también jugó siempre al ataque aunque con poca fortuna y su li-

nea delantera estuvo muy bien sujeta por medios y defensas en todo momento. En los balones por alto siempre tenían gran ventaja los defensas zaragozanos.

La jugada culminante del encuentro y que pudo cambiar la decoración del partido fue un claro balón que llegó a Rovira en el minuto 40 y 50, ante el portero tiró alto cuando era lo más difícil. En la segunda parte, se produjo un claro penalty de un defensa zaragozista en el minuto 7, que el árbitro no señaló aunque reclamaron insistentemente los murcianos.

El Zaragoza, que ha jugado un encuentro muy completo, también tuvo claras ocasiones de marcar.

Al Zaragoza se le anuló los goles, uno por claro fuera de juego y otro por falta a Murillo.

El Murcia ha jugado un gran encuentro de medios para atrás, pero la delantera no ha cuajado las buenas actuaciones que venía haciendo últimamente al estar los interiores retrasados y servir pocos balones claros a sus extremos.

Destacaron por el Murcia, Martínez, Quincecos y Ribada, y por el Zaragoza, Santamaría, Canario y Lapetra. — AMIL

Neta superioridad del Bilbao, en su encuentro con el Oviedo (3-0)

CRISTOBAL DEZA BARRIO

Especialista diplomado por oposición en Garganta, Nariz y Oídos. Jefe de Clínica del Hospital de Marina.

Méndez Núñez, 4-2. — FERROL

BILBAO, 10. — Partido de neta superioridad bilbaína, aunque en el primer tiempo el Oviedo acosó la puerta local. Casi de salida consigue el primer gol del Bilbao por mediación de Urtiaga.

El tanto sirve para espolear al Bilbao que se lanza sobre la meta ovetense. Se preveía justificadamente un tanto amplio de los locales y no fue así y en ocasiones la ineficacia bilbaína provocó muestras de desconfianza entre el público.

Una internada de Aguirre, completamente desmarcado, chuta alto, desaprovechando una ocasión muy favorable para marcar. Otra buena jugada de la delantera bilbaína se produjo a los 33 minutos, con pase final en profundidad de Urtiaga a Echevarría, que el pequeño extremo ovetense acortó a desviar fuera, obstaculizado por Datzira.

La mejor jugada del lado asturiano se registró a los 36 minutos, al rematar José Luis de cabeza, y desde cerca un centro de José María. Iribar bien colocado, detuvo con seguridad.

En el minuto 40 una contratación entre Yosu y Arleta II finalizó con un remate sobre la marcha del delantero centro, estrechándose el balón contra un poste.

El segundo gol bilbaíno lo consiguió también Urtiaga, tras una cesión en corto de Aguirre al sacar una falta cerca del área asturiana. El disparo de Urtiaga, seco y a media altura, llegó a la red pese a la estrada de Alarcia. Con el resultado de 2-0 terminó el primer tiempo.

A los 6 minutos de la segunda mitad se produce una espectacular jugada entre Aguirre, Urtiaga y Echevarría —los tres mejores elementos del Atlético, junto con Echevarría—, rematada de tijera por el extremo derecho y repeliendo el poste.

En medio de un dominio constante del Atlético llegó el tercero y último gol de la tarde, obra de Echevarría, al rematar un buen servicio de Urtiaga.

Destacaron Ortíz, Echevarría, Echevarría, Aguirre y Urtiaga, por los locales. Datzira, Iguarán y José Luis fueron los mejores del Oviedo. — AMIL

Las Palmas y Real Madrid empataron a un gol FUE ANULADO UN SEGUNDO TANTO, CONSEGUIDO POR AMANCIO

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 10. — Alineaciones: LAS PALMAS: Olegui; Aparicio, Tonono, José Luis; Pazos, Guedes; Vegazo, Gilberto, Germán Lizani y León.

REAL MADRID: Betancort; Miera, Santamaría, Pachin; Muller, Zoco; Félix Ruiz, Amancio, Grosso, Pirri y Gento.

Dirigió el encuentro, con errores, el colegiado vizcaíno señor Ortiz de Mendivil, que fue abroncado.

El primer equipo en marcar fue el Real Madrid, a los siete minutos de juego, en disparo inocente de Grosso, desde lejos, que sorprendió al portero local.

El tanto produjo una impresión imponente, porque parecía el preludio de una fuerte derrota, pero el conjunto canario se creció, y cuando apenas se había llegado a los 16 minutos de juego, el equipo de Las Palmas había logrado la igualdad en disparo de Gilberto, que también sorprendió a Betancort.

El juego entró entonces en su

verdadera fase de emoción, porque ambos conjuntos actuaban de poder a poder, con veloces contrataques que pusieron en peligro ambas puertas, interviniendo los guardametas con gran seguridad.

El ataque del equipo local encontraba campo abonado en la velocidad incontrolable de Gilberto, que desbordó siempre a Miera y superó a Santamaría, llegando ante Betancort con cierta facilidad, pero el portero madrileño hizo lo indecible para contener los ataques canarios. Pero en el campo local, el lateral izquierdo constituía un boquete abierto para Amancio, que se internó por allí cuantas veces quiso.

A los dos minutos de la segunda parte, Amancio, en fuera de juego, consiguió marcar. Hubo una enérgica protesta de los canarios, basada en que el juez de línea había señalado la falta previamente. Después de un forcejeo, que duró cuatro minutos, con el juego paralizado, y de la decisión del árbitro, que dio por válido el gol, el señor Ortiz de Mendivil

consultó al juez de línea, quien se ratificó en el fuera de juego de Amancio, por lo que el gol fue anulado.

A partir de este momento, el partido se hizo más bronco, pero sin llegar a ser peligroso el juego. Hasta el final del encuentro hubo un continuo suspense por la velocidad del juego, alternándose las contraataques que morían en las respectivas defensas.

El Real Madrid, pese a dominar en la zona encha del campo, desde donde organizó sus avances, vio siempre obstaculizado el camino del gol por su empeño en prodigar los pases. El más tirador de la delantera fue, quizás, Gento, pero no tuvo acierto en el disparo.

En cuanto a los jugadores destacados, merecen citarse, por el Real Madrid, a Betancort, Amancio, Félix Ruiz y Gento, en tanto que la defensa estuvo muy floja; y por el equipo de Las Palmas a Olegui, Tonono, Gilberto, que fue la figura del partido, Vegazo y León.

dos a la hora del remate, mostrándose, por otra parte, la defensa azulgrana muy segura. A la media hora hay una espectacular escapada de Calpe, que centra y Torrents remata de cabeza dando el balón en los pies de Videgany.

A los 42 minutos el Valencia consigue su tanto. Centra Roberto y empalma Waldo de buen cabezazo a las mallas.

La victoria del Levante ha sido justa. Sus mejores hombres fueron Fernández, Calpe, Castelló, Rivera y Domínguez. Por el Valencia se distinguieron Mestres, Roberto y Pott en el primer tiempo. — AMIL

SEGUNDA DIVISION

Triunfo del Pontevedra sobre el Celta, en Balaídos, por 1 a 0

El gol lo marcó en su propia meta el céltico Herminio

Tarde soleada. Terreno húmedo debido al riego.

Partido a beneficio de la caja del club. Un gran lleno en Balaídos. De salida el público o una buena parte hizo sentir su disconformidad con la marcha del Celta en el torneo ligero silbando.

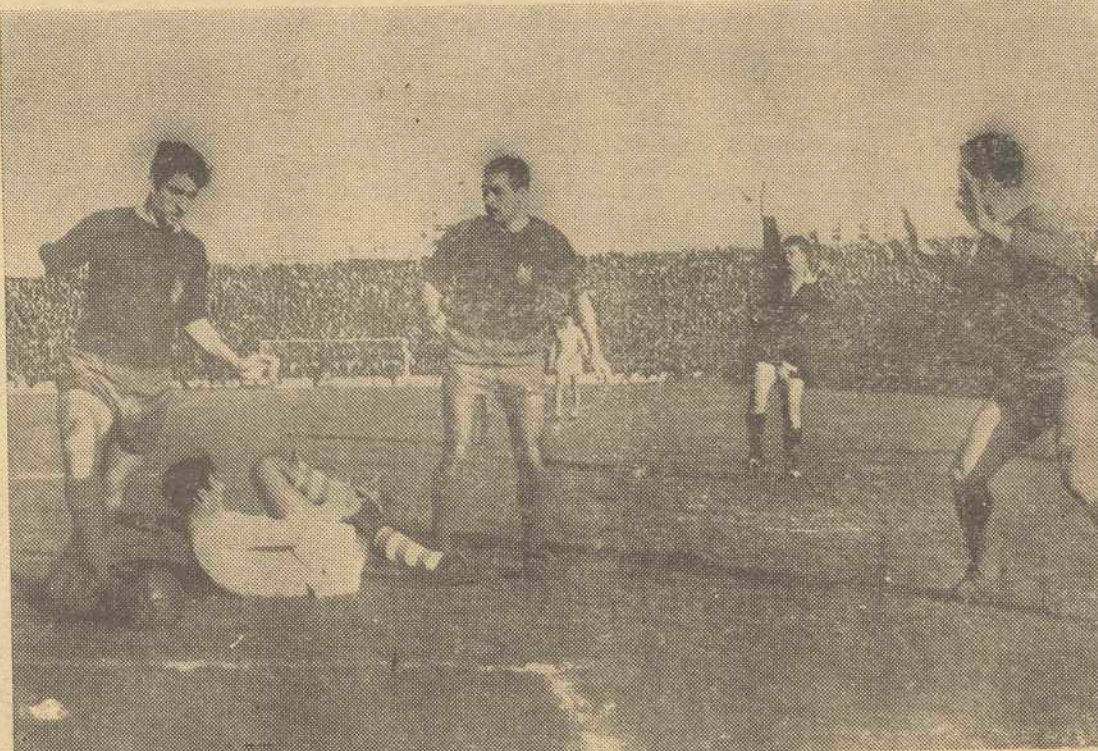
Arbitró el colegiado asturiano, Sr. Sánchez Ibáñez. Su actuación resultó totalmente negativa y con un desconocimiento absoluto de las reglas de juego. Sus errores y de mucho bulto hay que achacarlos más a incompetencia que a mala intención.

Alineaciones.— PONTEVEDRA: Rodri; Azueta, Batalla, Cholo; Calleja, Martín Esperanza; Recalde, Neme, Ceresuela, Vallejo y Odriczola.

CELTA: Ibarreche; Rodri, Zunzunegui, Herminio; Castro, José; Carmelo, Zamorita, Goyarán, Viana y Suco.

JUICIO CRITICO DEL PARTIDO

Aun cuando se hacía especulación sobre la alineación de Neme en las filas del Pontevedra lo cierto fue que saltó al campo con sus demás compañeros que teóricamente presentaban en línea un bloque defensivo de siete hombres, o sea, Rodri, Azueta, Batalla, Cholo, Calleja, Martín Esperanza y Vallejo.



Esta es la primera jugada, a los pocos minutos, que mereció ser castigada con penalty por entrada violenta a Suco de dos defensas a escasa distancia del área pequeña. Para el árbitro sólo fue un tiro indirecto... (FOTOS LIANOS)

Y decimos teóricamente por cuanto al fallarle una vez más al Celta el quinteto de vanguardia por una inadmisibles reserva en casi todos sus componentes (excepto Goyarán) que se batía

Neme, Recalde y Ceresuela. En la meta de entrete Rodri no se inmutó para interceptar unos limados disparos de Carmelo y Goyarán. Seguidamente y en uno de los pocos fallos de Batalla lo aprovecha Goyarán para plantarse ante Rodri pero su disparo se va a las manos del guardameta desperdiciando la más clara oportunidad de gol tenida. Responde Neme con un buen testarazo que bloquea Ibarreche. Tiene lugar después la compensación al penalty escamoteado por el trenchillo en la falta cometida contra Suco señalando un orsay que no hemos visto en salida desesperada de Ibarreche con remate a gol que salva con el puño Rodri. Como antes había sonado el silbato no concedió el claro e indiscutible penalty, del zaguero céltico.

El mejor tiro del encuentro corrió a cargo de José que salió fuera por muy poco y al que nada podía hacer Rodri pese a su vistosa palomita.

En una colada de Carmelo le ponen zancadilla y como iba lanzado cae en mala postura lastimándose en la clavícula. Con lo cual se movía en el resto del encuentro con muchas precauciones. Y como ni Zamorita pisaba el área ni Viana hacía nada a de rechas, el juego ofensivo del Celta era nulo.

Lo mejor del partido se vio en la primera parte. En la segunda bajó mucho el ritmo de la lucha contentándose el Pontevedra con el empate a cero.

Se le chilló al árbitro por no sancionar una mano involuntaria de un zaguero pontevedrés, en el área. Goyarán busca por su cuenta una y otra vez el marco enemigo logrando por fin en el minuto 28 de la segunda parte batir a Rodri de tiro por alto en

jugada limpia y clara. La indignación del público es comprensible cuando el árbitro se inventa una falta imaginaria anulando el gol.

Es un auténtico atropello que pone de manifiesto la escasa formación del árbitro de turno.

Se está jugando ya el minuto 91 y Herminio en jugada que nadie es capaz de explicar (y el menos que nadie) introduce el balón en su propia meta sin rival que le acose ni la jugada presente peligro de ninguna índole.

Digno colofón al escaso rendimiento de un equipo que no hizo de su parte cuanto obligaba a realizar para dar una satisfacción al público que ha sabido estar en todo momento a la altura de su

esperanza.

Reacción del Zaragoza, en los primeros lugares Al PONTEVEDRA siguen acompañándole los triunfos Un tropiezo del LUGO que favorece al COMPOSTELA

Con el empate conseguido en Las Palmas, el Real Madrid ha puesto un punto más en la diferencia que le separa de los inmediatos seguidores. Antes de la decimoséptima jornada las mayores posibilidades de un relevo en el liderato, las tenía el Atlético Madrileño. Ahora también hay que contar con el Real Zaragoza, que parece haber iniciado una vigorosa reacción, como lo prueba el hecho de conquistar los dos puntos de La Condomina.

Esta jornada en la División de Honor arrojó un balance lógico y discreto, en el que va incluido lo razonable de la victoria del Deportivo sobre el Betis.

Como resultado sensacional cuenta el de Sarriá, donde el Español subió ante el Córdoba. En parte se atribuyen las causas de la derrota catalana al fracaso de Di Stefano, cuya reaparición queda rubricada por la serie de desastros del famoso delantero.

Los tropiezos del Español y del Murcia, unido a ellos el que tampoco el Oviedo consiguió puntuar en Bilbao, se interpreta como una esperanza para el Levante y el Deportivo, entre los cuales se plantea la lucha por eludir los puestos de peligro. Particularmente beneficiado puede salir, a efectos ulteriores el Deportivo, que con la victoria sobre el Betis se mantiene a menos distancia de los que le anteceden.

En Segunda División, grupo primero, únicamente se registró una victoria a domicilio: la que obtuvo el Pontevedra sobre el Celta en el Estadio de Balaídos. Los dos puntos cuya posesión materializó el fallo de un defensa céltico, repercuten notadamente en el casillero pontevedrés, de forma que son cinco los que lleva de ventaja al Sabadell, segundo clasificado.

Si el Pontevedra mantiene una línea de regularidad en los próximos encuentros, difícilmente podrá producirse el relevo en el mando del grupo.

Celta y Orense aparecen por la zona templada, sin más aspiraciones a la vista, excepto las oportunidades que pudieran proporcionarles los fallos de los equipos del primer pelotón. Y con eso, lógicamente, no hay que contar.

La Tercera División gallega nos ofrece esta vez un sensacional resultado que indirectamente beneficia al Compostela. Fue la derrota del Lugo en su campo ante el Fabril, fraguada de manera clara y contundente. Viene a constituir ese desenlace la consecuencia natural de un equipo —el Lugo— que desde hace tiempo está causando la misma impresión de flojedad que le habíamos visto en Santiago, en la primera vuelta. En cambio la victoria coruñesa certifica, por así decirlo, el buen juego de un Fabril que Dios sabe cuántas sorpresas dará todavía... Incluso pudiera ocurrir en Santa Isabel, a cuyo estadio tiene que rendir visita.

El Compostela vuelve al segundo puesto de la clasificación, con una tranquilizadora ventaja sobre el cuadro lucense. Venció al Arenteiro por cinco goles a cero, con una de cal y otra de arena en cuanto a fútbol realizado.

Al Club Ferrol, líder del primer grupo, se le va perdiendo de vista. Sólo acontecimientos por el estilo del que hubo el domingo en el Angel Carro pueden determinar un acercamiento de distancias entre el conjunto ferrolano y los que le persiguen tan de cerca.

Llegados a esta situación actual, el Compostela no debe maliciar la oportunidad que nuevamente se le presenta. Para ello es necesario seguir puntuando en toda la línea y a poder ser, con mejor convicción de juego que el domingo pasado.

RESULTADOS y CLASIFICACIONES

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

PRIMERA DIVISION

Murcia-Zaragoza, 1-2.
Sevilla-Elche, 1-0.
At. Madrid-Barcelona, 3-2.
Las Palmas-R. Madrid, 1-1.
DEPORTIVO-Betis, 1-0.
Levante-Valencia, 2-1.
Español-Córdoba, 2-4.
At. Bilbao-Oviedo, 3-0.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

R. Madrid	17	11	5	1	40	12	27+9
Zaragoza	17	11	2	4	33	17	24+6
A. Madrid	17	11	2	4	33	18	24+8
Valencia	17	8	3	6	29	20	19+3
Barcelona	17	9	0	8	43	28	18+2
Córdoba	17	8	2	7	18	25	18+2
Sevilla	17	8	1	8	21	26	17-1
Las Palm.	17	6	5	6	21	27	17-1
Betis	17	6	4	7	22	20	16
Elche	17	7	2	8	21	24	16-2
At. Bilbao	17	7	2	8	21	27	16
Español	17	7	0	10	20	21	14-4
Levante	17	5	4	8	23	29	14-4
Murcia	17	2	8	7	19	34	12-4
Oviedo	17	4	3	10	10	28	11-5
Deportivo	17	4	1	12	10	30	9-9

SEGUNDA DIVISION

(Grupo primero)

U. P. Langreo-Orense, 3-2.
Burgos-Badajoz, 3-2.
Europe-R. Sociedad, 1-1.
R. Unión-Hospitalet, 2-1.
Sabadell-Santander, 4-2.

CELTA-PONTEVEDRA, 0-1.

ORENSE-Baracaldo, 4-1.

Gijón-Indauchu, 3-1.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Ponteved.	17	12	3	2	30	9	27+14
Sabadell	17	10	2	5	28	22	22+4
Gijón	17	7	7	3	43	20	21+3
R. Socle.	17	9	2	6	42	28	20+2
Indauchu	17	5	8	4	32	23	18
Santander	17	7	4	6	35	30	18+2
Orense	17	5	7	5	21	23	17-1
Celta	17	5	6	6	18	18	16-2
Burgos	17	5	6	6	22	23	16
Baracal.	17	7	1	9	28	32	15-1
Badajoz	17	5	5	7	17	21	15-1
Hospitalet	17	7	1	9	26	35	15-1
Osasuna	17	5	4	8	15	19	14-4
Langreo	17	5	3	9	18	34	13-3
Europa	17	4	5	8	19	36	13-5
R. Unión	17	5	2	10	15	37	12-4

SEGUNDA DIVISION

(Grupo segundo)

At. Ceuta-Abarán, 1-0.
Hércules-C. Sotelo, 2-0.
Cádiz-Constancia, 3-1.
Mallorca-Tenerife, 1-0.
Granada-Málaga, 2-2.
Onteniente-Mestalla, 0-2 (suspendido a los 14 minutos del final).
Huelva-Algeciras, 2-0.
Valladolid-Melilla, 2-1.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Málaga	17	9	4	4	27	12	22+6
Mallorca	17	10	2	5	20	16	22+6
Valladolid	17	10	1	6	32	15	21+3
Granada	17	6	8	3	28	21	20+2
At. Ceuta	17	9	2	6	22	17	20+4
C. Sotelo	17	8	3	6	25	25	19+3
Huelva	17	8	2	7	23	22	18
Melilla	17	6	5	6	16	22	17-1
Hércules	17	8	0	9	34	24	16
Cádiz	17	5	6	6	19	21	16-2
Mestalla	17	6	3	8	20	27	15-1
Algeciras	17	6	2	9	16	20	14-2
Tenerife	17	5	4	8	12	20	14-2
Abarán	17	5	4	8	13	23	14-4
Onteniente	17	6	1	10	21	33	13-5
Constancia	17	3	5	9	16	30	11-7

El partido Onteniente Mestalla se anotó como si hubiese concluido y a reserva de lo que la Federación decida.

TERCERA DIVISION

(Grupo primero)

Lemos-Ferrol, 1-2.
Arsenal-Choco, 1-1.
Gran Peña-Corbo, 2-0 (jugado el día 6).
Compostela-Arenteiro, 5-0.
Lugo-Fabril, 0-2.
Arosa-Corrujo, 2-1.
Foz-Turista, 5-1.
Calvo Sotelo-Alondras, 4-2.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Ferrol	17	15	0	1	48	7	32+14
Compost.	17	13	2	2	39	17	22+12
Lugo	17	12	2	3	41	12	6+8
Fabril	17	9	3	5	28	16	21+5
Choco	17	6	6	5	32	26	18+2
G. Peña	17	8	2	7	27	26	18
Foz	17	7	2	8	30	32	16-2
Alondras	17	6	3	8	23	32	15-3
Arosa	17	5	4	8	16	21	14-2
Corrujo	17	6	2	9	24	34	14-4
Turista	17	5	4	8	21	30	14-2
Arosa	17	5	4	8	17	29	14-4
C. Sotelo	17	5	3	9	32	37	13-5
Lemos	16	3	4	9	12	20	10-6
Corrujo	17	3	3	11	22	35	9-7
Arenteiro	16	2	4	10	14	43	8-6

Nuevo record femenino de los 50 metros vallas en pista cubierta

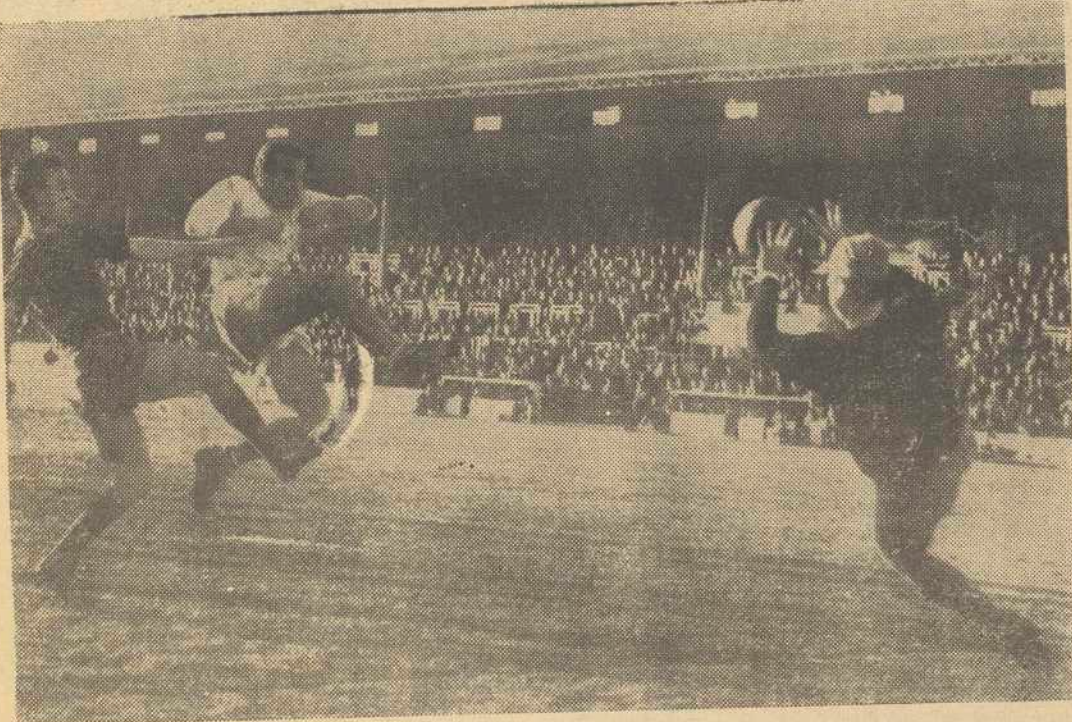
SAN FRANCISCO, EE. UU. 10.— La atleta olímpica Pamela Kilborn, de Australia, ha establecido una nueva marca mundial en pista cubierta para los 50 metros vallas ganando la prueba en 6' 4/10.

Seguidamente se clasificaron Chi, de Formosa con 6-5, Sherrard, de EE. UU. 6-7 y Griffith, de EE. UU. con 6-8, batiendo todas la anterior marca sobre la distancia en posesión de N. Cowpertwait, desde 1.948 con 6-9.— (Aifil)

Dr. JOSE M. MENGES

Enfermedades de la Piel
Especialista Hospital de Marina
Radioterapia — Ultravioletas

Avda. del Generalísimo, 58-64
Consulta de 12 a 1 y de 5 a 7
Teléfono 4269 — EL FERROL



Aquí se le escamoteó injustamente un gol al Celta en remate de Goyarán sin detener el pase enviado desde la derecha El árbitro anuló el tanto sin dar ninguna explicación

Orense, 4-Baracaldo, 1

JUGO MEJOR EL «ONCE» VISITANTE

ORENSE, 10.— Alineaciones: ORENSE: Gelucho; Bermejo, Celso, Varela, Gutiérrez, Bouso; Quiroga, Torren, Wilson, Chanchó y Villa.

BARACALDO: Felipe; Tito, Uce Jay, Cachas; Oleaga, Tomás; Arregui, Agacha, Goynechea, Peri y Ochoa.

Arbitró el Sr. Orantia desacertado y falto de autoridad.

Pese a la clara victoria orenseña el mejor juego estuvo a cargo del equipo vizcaíno que no mereció tan abultado resultado. La primera mitad fue de dominio forastero, fallando los bilbaínos dos claras ocasiones de gol. Los orenseños juegan a la defensiva.

A los 3 minutos de empezar

e. Baracaldo marca su primer tanto por mediación de Goynechea, al aprovechar un despiste del defensa central.

A los 30 empata Villa de tiro raso.

A los 13 del segundo tiempo, Chanchó de cabeza logra el segundo gol del Orense. A los 30 se anula un gol al Baracaldo por dudoso fuera de juego. A partir de este momento los locales se hacen dueños de la situación.

A los 33 minutos Bouso de cabeza marca el tercer gol y a los 44 Wilson, al ejecutar una falta, cetea el cuarto.

Destacaron por el Orense, Wilson y Villar y por el Baracaldo los tres defensas, los medios, Argacha y Goynechea.— (Aifil).

en solitario sin ayuda, al buscar los otros cuatro delanteros zonas alejadas del área, con preferencia los ángulos de córner donde el defensa deja espacio libre la tarea del citado bloque resulta fácil y cómoda pudiendo avanzar algo su formación para anular el buen quehacer de los volantes Castro y José, que se cansaron de crear juego para sus atacantes desperdiciando, unas veces por eludir el contacto, con la defensa y las más por una desesperante lentitud de maniobra. Súmese a ello una casi total ausencia en el remate a puerta y ya nos dirán que nos queda por enjuiciar.

El primer error arbitral tiene lugar casi al dar comienzo el partido cuando Suco que aun no había probado la dureza de la zaga rival se metían por piernas en el área y fue derribado por dos rivales. Aquella falta es una de las que sanciona el Reglamento con penalty pero el «despistado» árbitro de ayer lo trocó como un tiro indirecto. El clásico pastel...

Los minutos se suceden con dominio eterno si bien el Pontevedra se muestra más conjunto y potente que el Celta donde fallan demasiadas cosas.

Menos mal que Ibarreche no entra en este capítulo y anuló en felices intervenciones remates de

Futbolista y mozo de estoques

CORIA DEL RIO, (Sevilla) 10.— En el equipo de fútbol local se ha alineado hoy en su partido contra el Sevilla Atlético, José Manuel, interior izquierdo.

Se trata del actual mozo de estoques del reponeador Rafael Pealta dándose el curioso caso de que esta misma tarde actuará en la Maestranza como tal mozo de estoques.— (Aifil).

Tras los dos desplazamientos consecutivos a Redondela y Vigo, el Compostela hizo su reaparición, en el Estadio Municipal de Santa Isabel. Tenía como visitante de turno al Arenteiro, colista del grupo gallego de Tercera División. La victoria compostelana por 5 tantos a 0 deja en su justo lugar el lógico desánimo, aun cuando se hayan quedado muchos otros goles que no subieron al marcador por circunstancias diversas.

Grand el Compostela y ganaría mil veces que se enfrentase al Arenteiro en análogas circunstancias. No era necesario mayor lujo de técnica para abrumar a un contrincante que por única cualidad ha exhibido el entusiasmo y, un derroche de energías que, después de todo, tampoco había de servirle de nada. Más diremos: el Arenteiro consumió sus fuerzas físicas en la primera parte, para ceder continuamente en la segunda, cuando ya no había recorrido físico alguno.

El triunfo compostelano fue categórico en todos los aspectos que pueden avalar un resultado por cinco tantos a cero. Sin embargo, nosotros tenemos que afirmar que la actual de la S. D. nos convenció solamente a medias. Nada, absolutamente, en el primer tiempo y sólo de una manera esporádica en la segunda parte.

A un conjunto como el Compostela cabe exigirle otra conjunción, otro sentido de las jugadas, otra eficacia mayor, bien entencido que la eficacia no la calibramos por goles marcados. En este último caso, si tuviésemos que mostrarnos conformistas, daríamos por

TERCERA DIVISION

EN SANTA ISABEL

Después de resistir en el primer tiempo, el Arenteiro sucumbió ante el Compostela (0-5)

La segunda parte demostró la superioridad del equipo santiagués

con el extremo izquierdo Garrincha para ir acercando la pelota al área peligrosa del equipo visitante.

Hubo unos cuantos ataques a la portería del Arenteiro, en cuyo marco destacaba la presencia de Suárez, aquel gran guardameta

izquierdo santiagués, lo despejó debajo del larguero una defensa del Arenteiro. Parecía que lo había hecho más alta de la raya.

Suárez estuvo un potente disparo e Tatá y dos más de Tucho y Manín.

Después del descanso, el Arenteiro no tuvo más solución que concentrarse dentro de su área para tratar de frenar las constantes incursiones del Compostela. Desde atrás, Manín —como lo había hecho en el primer tiempo— dirigió todos los ataques, lanzando alternativamente a los dos extremos y a los interiores.

Fue así que el Compostela ejerció un dominio absoluto, alterado únicamente con esporádicos avances del Arenteiro, que llegaban sin demasiada fuerza a los dominios de la defensa. En última instancia, el guardameta local Sanmiguel estaba seguro de sí mismo, realizando otras dos paradas de magnífica factura.

LA VICTORIA TOMABA FORMA

Enorme se desarrollaba esta fase del partido, evidentemente el Compostela no podía concluir con un resultado efímero en goles. Y llegaron los números al marcador, no precisamente en la verdadera medida, porque los de Carballino pusieron vigilancia estrecha a la delantera blanquiazul, y cuando menos se esperaba, la pelota rebotaba lo mismo en los postes de la portería que en la espalda del portero y de los defensores del equipo contrario.

En el minuto 28 Garrincha probó suerte con un tiro potente que devoró uno de los postes. Poco después Manín envió un centro adelantado al extremo derecho José Luis, que corrió el balón y centró sin más dilaciones sobre el área. Saltó muy bien el guardameta Suárez, pero está mucho más que él —como tiene por costumbre— Tucho Sampedro, rematando de cabeza y alojando el balón en las mallas. El segundo gol dio la confianza que necesitaba el Compostela para acentuar su asedio a la portería de los orreanos.

A consecuencia del esfuerzo realizado en esta jugada, y en otras intervenciones arriesgadas, el portero Suárez sufrió un tirón muscular, teniendo que ser retirado del terreno de juego. El público le tributó cariñosos aplausos en premio a su extraordinaria labor. Sucedió en la defensa del marco del Arenteiro el suplente Blanco, que no dejó quedar mal a su maestro, a pesar de haber encajado tres goles.

El tercero de la serie se produjo a los 32 minutos. Manín disparó con fuerza desde lejos y el balón fue rechazado por el larguero, momento que aprovechó Fito para impulsarlo al fondo de la red.

El cuarto gol hubiera llegado en un remate de Tucho Sampedro, a pase de Baña, si un defensa del

Arenteiro no rechazase la pelota con las dos manos metido debajo del larguero y pegado a un ángulo. Tucho Sampedro obtuvo, al fin, el gol al efectuar el consistente penalti.

ta Suárez, que en el tiempo que ha actuado salvó a equipo de una fuerte goleada. La defensa se multiplicó, lo mismo que la media. En la delantera algunos destellos del arte y el extremo izquierdo,

UN EXCELENTE ARBITRAJE

Fue excelente el arbitraje del colegiado ferrolano señor Díaz Rodríguez, que siguió muy bien de cerca el juego sancionando con justicia cuantas faltas hubo en el partido. No se dio por enterado de las reclamaciones de algún jugador local, cuando en el primer cuarto de hora un defensa del Arenteiro despejó debajo del larguero... Parecía gol, en efecto, pero el señor Díaz Rodríguez estaba bien situado y hay que reconocerle su verdad en esa jugada dudosa.

Si la Liga no brinda árbitros como el del domingo en Santa Isabel, el cronista tendría el agrado de terminar siempre sus crónicas con una felicitación al "entrenador" de turno. Y lo mismo a los linieres, que en esta ocasión fueron los señores Feans Akrey y Lobeto, del Comité local, quienes secundaron muy bien al colegiado ferrolano.

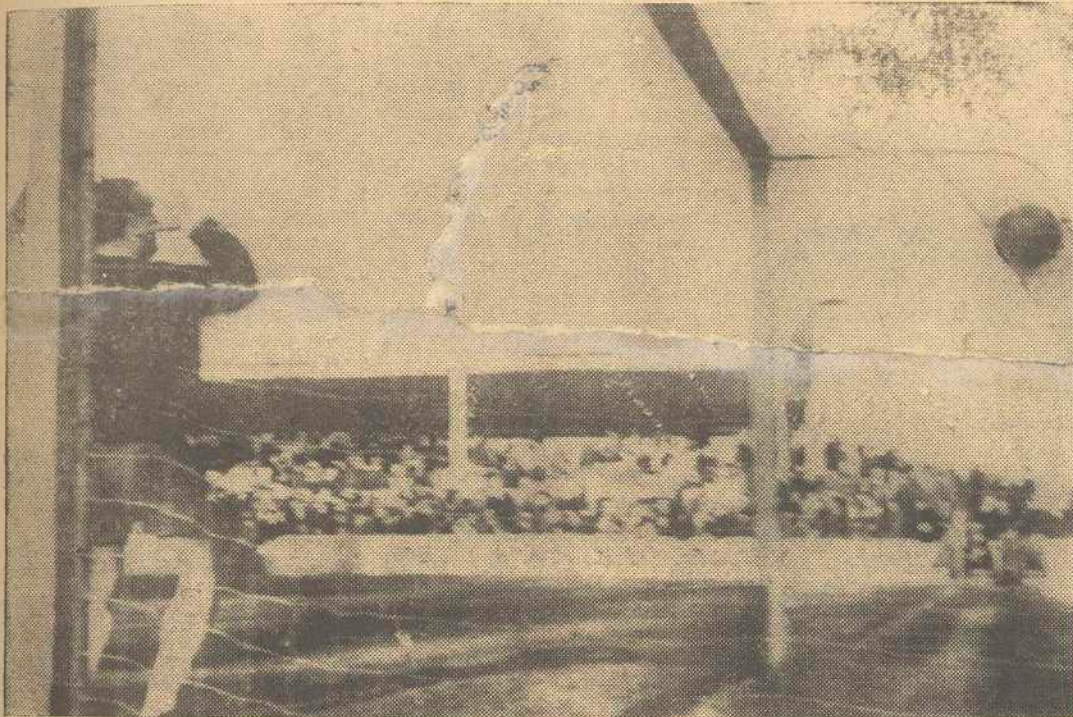
ALINEACIONES

Tarde soleada pero fría. Mucho público.

Los equipos alinearon así: ARENTEIRO. — Suárez (Blanco), Pachó, Piani, Torres, Fernando, Cachelo, Camilo, Ferreiro, Carballada, Gonzak y Pez.

COMPOSTELA. — Sanmiguel; Joaquín Álvarez, Falo, Pacucho; Manín, Tatá, José Luis, Baña, Tucho Sampedro, Fito y Garrincha.

Crónica de ALFE



Primer gol de la S. D. conseguido por Baña

(Foto SANTISO)



Magnífica intervención de Suárez, que bloca ante Fito. — (Fotos SANTISO)

buena su labor. Y no lo fue, a nuestro juicio, más que de una manera discreta.

¿A QUE OBEDECIA AQUEL NER- VOSISMO EN EL PRIMER TIEMPO?

De salida, el Compostela empujó y el Arenteiro se metió detrás de su área, procurando cubrir huecos y cortar caminos. Pero en los primeros minutos el cuadro local tuvo, sin embargo, caminos abiertos que no supo aprovechar. En primer lugar porque el extremo derecho José Luis abusaba de retención de la pelota, llegando demasiado a la raya de córner y cuando quería resolver una jugada, tenía delante a todo un bloque de contrarios. En segundo lugar, el Tucho Sampedro ni Fito atañaban con los remates. Y en definitiva, tampoco desde atrás había el suficiente apoyo a los movimientos de la vanguardia, excepto que el medio volante Manín era el único que llegaba en corto

gallego de pasadas temporadas que volvía al cabo de cuatro años a vestir la camiseta, esta vez de un equipo sin duda el más modesto de la Tercera División. En efecto, Suárez puso vigilancia severísima a los movimientos de la vanguardia local, moviendo a medios y defensas suyos como si los manejase por hilos, para ir cubriendo las zonas a través de las cuales podía infiltrarse el juego del Compostela. De ese modo, y con una serie de contrataques muy rápidos del Arenteiro, los visitantes consiguieron poner nervioso al Compostela, que al no acertar con el gol se dejaba llevar por la deriva de los desahucios.

El numeroso público que animó los graderíos de Santa Isabel tuvo la paciencia hasta pasada la media hora de juego. A partir de ese momento hizo "palmas de tan-go". Y los jugadores locales pisaron el acelerador a fondo.

EL PRIMER GOL

Un chut de Garrincha, autógrafo

Luego, Garrincha, a corta distancia, estrelló el balón en uno de los postes.

Para aquietar los nervios de la S. D., en el minuto cuarenta y dos surgió la jugada del primer gol. Había avanzado Garrincha por su lado y antes de penetrar en el área le hizo falta el defensa que lo marcaba. La falta la sacó Manín sobre el centro del área y Tucho Sampedro devolvió el balón a Baña en condiciones magníficas para batir a Suárez. Así lo hizo Baña, con un tiro a media altura,

SEGUNDO TIEMPO DE ABSOLUTA INFLUENCIA LOCAL

En la primera parte el guardameta santiagués Sanmiguel realizó dos magníficas intervenciones, con estradas al ángulo del marco, para atajar intencionados disparos del interior izquierdo del Arenteiro. Se habían sacado casi tantos córners contra la portería de los visitantes como en la zona local.



El segundo gol fue marcado por Tucho de cabeza ante el acoso del portero que ya lesionado no puede evitar el gol.

Y se cerró la serie de goles, con el quinto, obtenido también por Tucho Sampedro, de tiro al ángulo que acabó de convertir una defensa en su intento de despejarlo.

Hubo todavía más situaciones de agobio para el Arenteiro, que se sacudió como pudo y siempre observando la máxima corrección.

UNOS Y OTROS

Como queda dicho, el Compostela jugó mal en la primera parte y bien en la segunda.

El guardameta Sanmiguel mostró mucha seguridad y excelente colocación.

La defensa, discreta. Han destacado ligeramente Falo y Joaquín Álvarez. En la línea media, lo mejor fue la tarea de Manín, conductor del equipo. Sin duda Manín fue el mejor sobre el terreno de juego. En la delantera, un excelente partido de Garrincha, que jugó bien en todo el tiempo, siguiéndole en mérito Baña —un jugador que está recuperando lo que fue la pasada temporada— y algunas cosas notables de José Luis exclusivamente en la segunda parte.

Del C. Arenteiro, sencillamente formidable el veterano guardame-

FOZ, 5

TURISTA, 1

FOZ.— Ganó el equipo local por la cuenta de 5-1 al Turista. Los goles se produjeron: a los 15 minutos se interna García por la derecha y desde el poste envía sobre Ruiz, que marca el primer gol. Dos minutos más tarde, avanza en tromba local y después de varios remates, Joaquín marca el segundo gol de cabeza. A los 35 minutos hay una magistral y elegante parada de Roca II, portero local, cuando el balón iba camino de la red por el ángulo.

En la segunda mitad a los dos minutos, Blas acorta distancias al aprovechar un botá falso. A los 5 minutos García tira a gol y el balón sala fuera por poco. A los 9, Hermida pasa por el centro y García, después de driblar al central y al portero, marca el tercer gol. A los 42 minutos es Ruiz quien consigue el cuarto gol a pase de García, y dos minutos más tarde el mismo jugador obtiene el quinto a pase de Benigno.

LA QUINIELA

Murcia-Zaragoza	2
Sevilla-Eche	1
At. Madrid-Barcelona	1
Cor. La-Belis	1
Levante-Valladolid	1
At. Bilbao-Oviedo	1
U. P. Langreo-Ocasuna	1
R. Unión-Hospital	1
Sabadell-Santander	1
Celta-Pontevedra	2
Orense-Baracaldo	1
Mallorca-Tenerife	1
Granada-Málaga	x

Reservas

Onteniente-Mestalla	2
Valladolid-Melilla	1

Calvo Sotelo, 4

Alondras, 2

PUESTOS DE GARCIA RODRIGUEZ.— Con sol y frío el Calvo Sotelo venció al Alondras por 4-2. A los 15 minutos, marca Roca y a los 43 Pan logra el segundo gol para el equipo de casa. El primer tiempo fue de dominio intenso del conjunto local, que se transformó en un forcejeo co, predominio al-terno en la otra tanda, en la que aminó distancias, a los 12 minutos Diego, para poner el marcador en 3-1 Gendel, un minuto después.

Cuando iban 25 minutos Roca logra el cuarto gol para el Calvo Sotelo y en el minuto 40, un penalti da opción para que Mermerías ponga el marcador en el definitivo 4-2.

El partido era vital para el conjunto local, al que un tropiezo podía ser fatal. Sin embargo, cuajó un encuentro pleno de aciertos, con la nota agradable del debut del jugador Roca, que actuó excelentemente y marcó, además, dos goles, demostrando buenas condiciones de futbolista. Pero, en general, gustó todo el Calvo Sotelo, en una tarde plena de aciertos.



Fito, entre una cadena de defensas contrarios, lucha por centrar a un compañero

TERCERA DIVISION

EN EL «LUIS BODEGAS»

El Racing bate al Lemos de Monforte (2-1)

GRAN ACTUACION DEL EQUIPO VERDE

El guardameta ARES evitó una gran goleada

¿POR QUE SE GANÓ?

«Dominamos ochenta de los noventa minutos» (Andoín)

MONFORTE DE LEMOS. (De nuestro enviado).

Al finalizar el partido hemos ido hasta los vestuarios. En la caseta ferroviaria se notaba cierta alegría por este nuevo triunfo del Racing. Sin embargo, alguna nos atiende el señor Andoín.

—¿Por qué se ganó?
—El Ferrol demostró sobre el terreno de juego es muy superior

¿POR QUE SE PERDIÓ?

«El Racing marcó dos y el Lemos, uno» (Balado)

Salimos de la caseta del Racing y a la puerta de la del Lemos, encontramos a su entrenador, Balado. Se le notaba que esperaba la derrota. Y vamos con las explicaciones:

—¿Por qué se perdió?
—Porque ellos marcaron dos y nosotros uno.

—¿Qué le pareció el Ferrol?
—A pesar de conocerlo, un buen equipo que ocupa el lugar que le corresponde. Espero que esta tem-

porada sea la de retorno a Segunda División.

—¿Cómo vio el partido?
—El Lemos no se entregó en ningún momento. Si hemos perdido fue debido a la veterania y superioridad del Ferrol.

Y sobran ya más explicaciones. El Racing es muy superior a los demás. Por eso gana por donde pasa. Triste para los otros equipos del grupo, pero una realidad que demuestra la tabla.

DE DIOS

MONFORTE, 10. (De nuestro enviado DE DIOS). Buena entrada en el «Luis Bodegas» a pesar de ser declarado el encuentro «Día del Club». Tarde soleada, terreno en impecables condiciones (aunque pequeño) y temperatura bastante baja.

LOS GOLES

El primer gol se produce a los 35 minutos, el rematar fuertemente Valentín una buena combinación de toda la delantera. Cinco minutos después viene el empate, al lanzar Nené un penalty y con que el Sr. Díaz Edreira castigó un cruce de la defensa ferroviaria; el balón con mucha colocación y fuerza a pesar de tocarlo Otero, se alojó en las mallas ferroviarias por alto, 1-1. Con este resultado finalizó la primera mitad.

A los 25 minutos de reanudado el partido, el Racing destaca el empate, al tirar fuertemente Roberto desde una distancia de 30 metros entrando el balón por el ángulo superior izquierdo, como un obús.

ARBITRAJE

Buen arbitraje el realizado por el Colegiado Sr. Díaz Edreira, el cual no tuvo complicaciones por la gran nobleza con que se emplearon ambos contendientes, si bien en el máximo castigo lo vimos bastante despedido.

COMENTARIO

Buen partido el que se ha visto en el campo «Luis Bodegas»; bien ganado por el Racing, sin que el Lemos desmereciera lo más mínimo.

El mejor juego de conjunto y mayor dominio correspondió al



VALENTÍN

Racing, el cual durante los 90 minutos sacó diez y ocho corners contra la portería muy bien defendida por Ares, mientras los del Lemos sólo tiraron 5 corners.

El Ferrol a pesar de no hacer un gran encuentro agradó a los aficionados locales, los cuales no salieron disgustados, pues se de-

cían que tenían, ante sí al mejor equipo del grupo.

Por su parte el Lemos luchó desde el comienzo del encuentro con unas ganas y coraje dignos de aplauso y si perdió el encuentro ni a los jugadores ni al entrenador se les puede achacar la derrota, sino a que el Ferrol tiene un equipo y una veterania muy superior a la de los monfortinos.

Por el Lemos, la gran figura fue su portero Ares que con una tarde llena de aciertos evitó varios goles cantados. En suma, el me-



VILAR

Dr. NIETO NOYA

Especialista en Obstetricia y Ginecología

Jefe de la Maternidad de Marina

Consulta, Lugo, 50 Tel. 8480-213

Tel. 2980-190

Domicilio: Espartaco, 41.

Tel. 2980-190

EL FERROL



PEPINO

Por el Racing de Ferrol, Otero sin trabajo y en lo poco que tuvo, bien. Los tres defensas bien. Si destacamos alguno que sea Vilár, el cual recibió un golpe en la mandíbula bastante fuerte. Mejor Pepino que Tucho, en la línea de volantes. Bien los dos extremos. De los interiores, Roberto sin lucimiento, hizo un buen partido; Larraz, a pesar de estar muy marcado y nos pareció que cojeando, dio alegría a la delantera cosa que hacía tiempo echábamos de menos. Unos preciosos pases de Larraz, se perdieron inexplicablemente y un bonito remate, de cabeza, lo atajó magistralmente Ares.

Por último, Valentín, un hombre que sabe estar en su sitio. Tiró varias veces con marchamo de gol pero allí estaba Ares que les paraba todas consiguiendo el gol que abrió el marcador y tuvo mala suerte en otros disparos. En una palabra: nos agradó mucho.

Resumiendo: Un aceptable partido. Gran punzonero por parte del Lemos y buen fútbol en el Racing.

ALINEACIONES

LEMONS: Ares; Casanova, Pi-

feyro, Gay; Vicente, Marcelino;

Nené Mocho, Núñez Pepino y Lis.

RACING: Otero; Vilár, Pego-

ro, Gorostola; Tucho de la Torre,

Pepino; Carlos Larraz, Valentín,

Roberto y Arroyo.

¡Cuidado con los pronósticos!

El domingo se celebró el VI Trofeo San Julián de Pedreirua. El triunfador fue el ferrolano Porta, del C. Galicia de Camranza, para las categorías de Junior y Senior. En categoría infantil se clasificó, en primer lugar Rivas de la S. D. Compostela. Desgraciadamente los mismos éxitos que ya consiguió Porta. Es campeón de España de 400 y 800.

¿Qué pasaría en el partido Oteniente Mestalla? Se terminó cuando faltaban 14 minutos y ganaba el Mestalla por 2 a 0. Desde luego no ocurrió nada bueno.

S. D. Compostela, 5; Arenteiro, 0. Como en los tiempos que jugaban Velloño y Baltar.

El Fabril, con su victoria en el Ángel Carro, le resta emoción al partido del domingo en el Estadio «Manolo Rivera». Menudo «golpe» para nuestros buenos amigos los lucenses.

Pero, pese a la derrota, la gran afición lucense acudirá al «Estadio Rivera», como ellos le llaman, para animar a su equipo. Todavía no se perdió todo. Y los partidos hay que jugarlos, para poder perderlos...

Rolas, con un «secante», no acertó en su debut. Pero Rolas sin «secante» es un jugador de mucha categoría. En el «Estadio Rivera», no tendrá secante. Se le dejará jugar al gran jugador Rolas. Es la atracción, ¿qué juegue Rolas...

Careto no necesita «secante». Careto, con el Racing, se «seca» solo. Careto tiene complejo rachista.

BUTANO

Distribuidor PITA ROMERO

ALTAS EN EL ACTO

Teléfono 406 - EL FERROL

La delantera del Arsenal hace internacionales a todos los porteros que tiene el fútbol español. Si el Arsenal tirase a gol, ¡cuántos partidos tendrían ganados! ¡Una cosa es predicar y otra dar trigo! Y estos delanteros no hacen ni lo uno ni lo otro.

El señor Mayo, en esta ocasión, no dio espectáculo, ¡quién dijo que había problema arbitral! De eso, nada. Pero, ¿qué pasaría en el partido Oteniente-Mestalla?

El C. Arenal fue derrotado por un punto en Vigo. Bien por el C. Arenal. Pero el domingo mucho, pero mucho cuidado con el Bosco de La Coruña. Esperamos que Hernández brinde la victoria al «Arenalleno».

Para el segundo puesto, el C. D. Lugo está perdiendo terreno. Claro que los está ganando el Fabril. Nunca estarán trenzados. Claro que al final ya sabemos quién será el segundo. Y ustedes, que son sensatos, también.

El Pontvedra está virtualmente en Primera División. El delantero celtico Hermínio colaboró eficazmente para lograr el «retorno» a Primera División. Una jugada desastrosa parecida a la del «choquero» Nené, en el partido del Arsenal. La jugada de Hermínio le valió al Pontvedra dos puntos y la de Nené dio al Arsenal un punto. Dos jugadas iguales, pero con distinto premio.

Al Racing le marcaron en Monforte de penalty. El castigo fue uno de tantos que pitan los árbitros sin que sean «penalty», y sin embargo pasan por altos otros que lo son. Por este injusto penalty el resultado fue a la «italiana». Pero en la Liga española vale dos puntos.

Y para los que dudan que somos los mejores, un consejo: miren la clasificación. Después hacen números. Pero cuidado con los pronósticos! En Lugo decían el sábado que el Racing perdía en Monforte y el C. D. Lugo le ganaba al Fabril. Después del domingo todo al revés. ¡Cuidado con los pronósticos, y los números!

JESÚS DE FERROL

LUGO, 0-FABRIL, 2

Superioridad manifiesta del equipo coruñés

LUGO. (De nuestra Delegación por D. Hortas).

Cuando la superioridad del conjunto adversario es manifiesta no caben paliativos de ninguna clase a su victoria y esto ocurrió ayer en el Ángel Carro en donde el Fabril Deportivo, jugando mejor, con más rapidez y sentido, dejó en la estacada a este C. D. Lugo, que parecía haber iniciado la recuperación. Al menos como síntoma de tal se consideraban esos quince goles logrados en tres partidos consecutivos sin haber encajado ni uno tan solo.

EL FABRIL EQUIPO ENVIDIABLE

De siempre el conjunto herculino gozó de grandes simpatías en Lugo por su juego de calidad, juventud y entusiasmo. Nuevamente ha demostrado que posee un conjunto compacto, en donde todos se entienden a la perfección y mueven la pelota con rapidez y sentido de la jugada.

Sería difícil establecer distinciones y señalar destacados entre sus elementos. Todos se emplearon con acierto. Apurando un poco la cosa diríamos que los extremos corrieron muy bien las banderas sufriendo los balones que siempre iban al atacante mejor situado.

Su defensa mostró seguridad, y como quiera que el Lugo —pese a actuar en casa— bajó a Bea en apoyo de la retaguardia, tuvieron en el centro del rectángulo lugar propicio para preparar sus ordenados avances.

PRIMER TIEMPO NIVELADO

Si en alguna ocasión el Lugo pudo —con un poco de suerte— alzarse con el triunfo, fue en la primera media hora en que ejerció cierto dominio territorial, no exento de peligrosos contraataques forasteros. Pero su delantera no encontró nunca el camino del portal de Giráldez. Buena culpa de ello tuvieron los extremos que gastaron sus energías en acciones absurdas.

Rojas, última adquisición del club, de quien se decía era un buen ordenador, se limitó a facilitar al principio algunos pases muy apurados y el resto del encuentro anduvo por donde no había peligro.

Un buen disparo de Mantillán y un par de ocasiones desperdiciadas, hasta que a los 38 minutos, en un avance en tromba de la delantera blanqueazul llega el primer gol forastero obra de Guiltán, disparando por entre un grupo de defensores, y ya toda esperanza se acabó.

Si, porque en la segunda mitad el Fabril, lejos de replegarse, se ofreció al observar que enfrente había un equipo nervioso desconcertado, que se apresuraba demasiado en llegar a la meta y siempre se quedaba a mitad de camino.

Fenómeno repetido este del Lugo, que es incapaz de reaccionar ante la adversidad.

Segundo tiempo pues de claro color forastero, todavía más a partir del minuto 25 en que Sornichero, en magnífica plancha, cla-

va con la testa el segundo gol para los suyos, que no sería el último, ya que en las postrimerías Luis en saque directo desde la esquina enviaría el balón más allá del portal de Arizabar, aunque éste con habilidad sacase la pelota, sin que el señor Collazo se diese cuenta.

Buen arbitraje del colegiado vigués, con auxilios del mismo distrito, que alguien podría tachar de excesivamente meticuloso, pero que nosotros estimamos actitud muy conveniente ahora que el Comité se muestra tan riguroso en las sanciones.

NO HABRÁ MARCHA SOBRE EL FERROL

Las peñas colaboradoras del Lugo que procedían estos días a la organización de excursiones, desistieron al club en su próximo desplazamiento, lo que lamentarán casi tanto el Ferrol como aquí mismo, por aquello de los ingresos de taquilla.

Si es cierto que los rojiblancos actúan mejor en campos ajenos, que lo demuestran el domingo.

ALINEACIONES: FABRIL DEPORTIVO: Giráldez; Minador, José Luis, Cholo; Pito, Juan; Machicha, Guiltán, Sornichero, Bellón y Luis.

C. D. LUGO: Álvarez; Pestaña, Aylla, Chiqui; Mantillán, Bea; Ely, Rojas, Careto, Fontenla y López.

Mantillán, que dicho sea de paso fue el mejor hombre local, no constituyó fuerza suficiente para desbaratar los planes del contrario.

Arsenal y Choco, en un partido de mala calidad técnica, empataron (1-1)

El equipo local jugó el peor encuentro de la temporada y no luchó con su habitual entusiasmo

Crónica de KINSO

Partido en «familia» en el estadio Manuel Rivera, ya que fue escasa la concurrencia de aficionados. Estos pocos hubieron de aguantar la monotonía de un fútbol abúlico, carente de técnica y con acusados fallos de ejecución y realización en todas las filas del equipo local, que no luchó con su habitual entusiasmo, frente a un adversario que trató, primero de defenderse y contrató, luego, con algunas jugadas de peligro, pero también sin demasiada efectividad ni demasiado agobio para la puerta defendida por Carlos.

Nada o casi nada reseñable tiene este partido jugado por el Arsenal y Choco, en una tarde soleada y campo en estupendas condiciones. Hubo mayor dominio por parte del conjunto local, pero este fue siempre infructuoso, al no contar, esta vez, con el acierto de sus hombres adelantados, como tampoco con el favorable apoyo de la media, que había de fracasar en un intento inútil para enderezar el juego ocurriendo lo mismo atrás, donde Arturo flojeó notablemente y, a un parecido nivel, sus compañeros Alberto y Ribera, en una de sus peores tardes.

No hubo goles en la primera parte, ni tampoco excesivas ocasiones para producirlos. Evidentemente, el dominio fue mayor por

parte del Arsenal, pero su lentitud de movimientos, los fallos en la entrega y la parquedad en los tiros, dieron al traste con un resultado normal en esta primera fase, que había de continuar con un gol por cada equipo, aunque bien es verdad, que aquí (después del descanso), el Arsenal mereció aumentar el tanteo. O, al menos, tuvo buenas ocasiones, que desperdiciaron los mismos jugadores por falta de rapidez y empuje.

El primer gol, fue ocasionado por un fallo del defensa choquista Nené, que introdujo en su portería una pelota disparada por Pafihño que saltó fuera. Habían transcurrido entonces, 46 minutos de juego. Pronto empató el Choco. Excelente internada de Araujo y tiro sobre la meta, sorprendiendo a Carlos, que nada pudo hacer, para que, al minuto 49 subiese al marcador el que había de ser tanto final y justo resultado, de un partido que nada tuvo de bueno. Ni siquiera regular.

UNOS Y OTROS

El Arsenal falló como conjunto. Individualmente solamente Castas se mantuvo en un tono mejor, sin llegar a todo lo que pue-

te minutos su puesto con Gómez, para volver al lado de Casillas hasta que finalizó el partido. Carlos hizo algunas paradas de mérito y el resto, nada esta vez.

El Choco, que lucha con magnífico entusiasmo, cuenta con algunas individualidades sobresalientes, como Araujo y Bua. Los dos fueron los que crearon y organizaron el juego de ofensiva, defendiendo bien Bua metido más tiempo en medio de los volantes. Casal, Toné y Pepino, fueron los otros destacados, marcando y destruyendo el fútbol que no fue capaz de llevar a cabo el Arsenal, en esa tarde acalga que le salió y que tanto aburría a los contados aficionados que se desplazaron al estadio de la carretera de Cas-tilla.

ARBITRO Y EQUIPOS

Fue fácil la actuación del coruñés señor Mayo, por la corrección con que se emplearon los conjuntos y naturalmente, buena. A sus órdenes, salieron estas alineaciones:

ARSENAL: Carlos; Alberto, Arturo, Ribera; Díaz, Castas; Molowny, Carejo, Pafihño, Mosquera y Gómez.

CHOCO: Amador; Nené, Casal, Hito; Toné, Falque; Juan, Pepino, José Luis, Bua y Araujo.

El Ferrol del Caudill



EL PERRO Y EL LLANTO

El hombre y el perro iban por la calle cuando se les acercó un desconocido.

—¡Lindo perro! —dijo—. Le doy 100 pesetas por él.

—Lo lamento, amigo —dijo el hombre—; pero no lo puedo vender. Mi esposa lo quiere mucho, y si se entera de que lo he vendido llorará a más no poder... Pero si me da 200 pesetas por él en lugar de 100 la dejaré llorar...

LO IMPOSIBLE

Jaimito pregunta a su amigo Pepito:

—Si fueran seis vacas una tras otra en fila india, cuál de ellas podría decir al volverse: "Veo cinco vacas"?

—La primera.

—¿Ninguna! ¿Tu has visto alguna vez una vaca que habla?

ESPAÑOL MANOSO

Contaba el operador de cine Manolo Merino que un amigo suyo que ahora está en Francia dedicándose a negocios, tuvo uno de los primeros Biscuter que se hicieron en España.

Un día, este amigo decidió ir a Suiza en el Biscuter. Los amigos trataron de quitarle la idea de la cabeza pero él insistió y se marchó. Y llegó a Ginebra.

Lo dejó aparcado en una calle de la ciudad suiza. Y cuando volvió se encontró con que en torno al coche había un montón de curiosos. El amigo se abrió paso. Llegó al coche. Entonces uno de los curiosos, que hablaba algo de español, le preguntó:

—¿Es suyo?

—¡Respondió el dueño del Biscuter.

—¿Qué manoso debe de ser usted! —terminó el preguntón.

Certamen Internacional de la Moda Masculina

MADRID, 11.— El próximo Certamen Internacional de la Moda Masculina, que se celebrará por primera vez en España, tendrá por marco el Palacio de las Naciones de Barcelona. Empezará el día 1 de febrero y terminará el día 6.

Se cuenta ya con la participación de los siguientes países: Alemania, Austria, Bélgica, Brasil, España, Francia, Gran Bretaña, Grecia, Holanda, Israel, Italia, Japón, Luxemburgo, Mónaco y Suiza.

En el Comité de Honor del Certamen estarán los ministros de Industria, Comercio, Información y Turismo, Trabajo, Secretario General del Movimiento y Preisdente del Consejo de Economía Nacional, así como las primeras autoridades barcelonesas y las jerarquías nacionales y provinciales del Sindicato Textil. El Comité Internacional estará presidido por Paul Vauclair, que lo es a su vez del Bureau International des Maitres Tailleurs.

El Consejo Español de Sastres, ha preparado un apretado programa de actos, entre los que destacan el pregon del Certamen, que ha sido confiado al periodista Victoriano Fernández Asís, jefe de Información de Televisión Española; la celebración de la asamblea anual reglamentaria del Consejo; la presentación de un taller-piloto de sastrería a medida, y la proyección de la película "Racionalización del taller de sastrería a medida".

—Cifra.

AUGIER BIDDLE DUKE, NOMBRADO EMBAJADOR, DE NORTEAMERICA, EN ESPAÑA

ERA JEFE DE PROTOCOLO DEL DEPARTAMENTO DE ESTADO

MADRID, 11.— Biografía de Augier Biddle Duke, nuevo Embajador de Estados Unidos en España.

Juró el 24 de enero de 1961, el cargo de Jefe de Protocolo, en una ceremonia a la que asistieron el secretario de Estado Rusk, y otros altos jefes del Departamento de Estado. El Presidente Kennedy en una comisión de la misma fecha designada a Mr. Duke como jefe de protocolo de la Casa Blanca con el rango personal de embajador. Desde esa fecha su oficina ha sido encargada de organizar las visitas a los Estados Unidos y las reuniones con el Presidente y el secretario de Estado de más de 117 jefes de Estado y de Gobierno, número sin precedentes para un período de tiempo similar.

Mr. Duke fue designado para el primer cargo en el servicio exterior de los Estados Unidos el año 1949 y sirvió como secretario y cónsul en la Embajada de Buenos Aires, Argentina hasta principios de 1951.

Trasladado a Madrid fue nombrado ayudante especial del Embajador de España, Stanton Griffis. En marzo de 1952 el Presidente Truman le nombró Embajador en El Salvador, el Embajador más joven en la historia del servicio exterior de los Estados Unidos hasta aquella fecha.

Mr. Duke nació en Nueva York el 30 de noviembre de 1915 y se educó en St. Paul's School, Concord, New Hampshire y en la Universidad de Yale. Es hijo de Mrs. T. Markoe Robertson (Cordelia Dre-

delphia Father) y del fallecido Angier B. Duke, de Durham, Carolina del Norte, cuyo padre fue uno de los fundadores de la American Tobacco Company y de la Universidad Duke. Su tío, el también fallecido Anthony J. Dre-

delphia estaba desempeñando el cargo de Embajador en España cuando falleció en 1961.

Durante la Segunda Guerra Mundial se alistó como soldado y sirvió en las fuerzas aéreas de los Estados Unidos en Europa, ascendiendo al grado de comandante.

Tras su dimisión como embajador en El Salvador, en junio de 1963, se convirtió en miembro del International Rescue Committee, organización internacional para ayuda de refugiados.

Sus actividades más destacadas durante el período en que actuó como presidente del IRC (1954-1960) fueron una investigación conjunta sobre la crisis de los refugiados en el Vietnam en 1955 una misión a Berlín el año siguiente para informar acerca de la campaña de repatriación soviética entre los allí refugiados, y en 1957 un viaje de estudio a Laos con los equipos médicos del IRC.

Cuando estalló el 23 de octubre de 1956 la revolución húngara se dirigió a Austria para supervisar la labor de ayuda del IRC a lo largo de la frontera. En 1957 organizó la comisión Zellebach, asociada privada acerca de las condiciones en los campos de refugiados en Yugoslavia y Europa Occidental. La comisión, en la que actuó como presidente, finalizó su trabajo en la primavera de 1959 con un informe que contenía recomendaciones específicas para una pronta solución del problema de los refugiados europeos.

El embajador Duke contribuyó a organizar y sirvió como director de: Instituto Español de Nueva York y ha sido también miembro del Comité Ejecutivo en Nueva York pro-naciones Unidas y fue presidente del CARE desde 1955 a 1958. En la actualidad es presidente de la Conferencia Americana de Inmigración y Ciudadanía.

Posee el grado honorario de Dr. en Derecho de Yona College y la recompensa anual por servicios distinguidos del Comité de Veteranos de América (1957) y del Consejo sobre Asuntos Mundiales de Filadelfia (1958). Entre las condecoraciones extranjeras que posee se hallan la Orden Nacional del Vietnam (Comendador) y la Gran Cruz del Mérito de la Orden de Malta de Austria y la Orden de Honor y Mérito de Haití. Habla español y francés.

El embajador Duke está casado con la señora Robin Chandler Lynn, hija de la señora E. Chadler Tippet y de Richard E. Tippet, de Baltimore, Maryland.

La señora Duke ha desempeñado un papel activo en la restauración y conservación de Blair House, residencia presidencial para visitantes. Bajo la presidencia honoraria de la señora Lyndon B. Johnson, preside el Comité de Bellas Artes de Blair House, encargado de la búsqueda y adquisición de muebles de estilo y otras piezas de museo. —(Efe).

Este convenio recogiendo la experiencia adquirida en anteriores negociaciones amplias las ventajas concedidas a nuevos emigrantes, con una adecuada información preliminar, asistencia durante el viaje y facilidades aduaneras de alojamiento y colocación a la llegada, tanto para el emigrante como para su familia.

Asistieron también al acto el ministro de Trabajo don Jesús Romeo Gorria, el subsecretario de Asuntos Exteriores don Pedro Cortina, así como altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores del Ministerio de Trabajo y de la Embajada de la República del Paraguay. —(Cifra)

ULLASTRES RECIBIO AL MINISTRO PARAGUAYO DE JUSTICIA Y TRABAJO

El Ministro Paraguayo de Justicia y Trabajo, Sr. Montanaro, visitó esta mañana en su despacho oficial al Ministro de Comercio, D. Alberto Ullastres, con quien sostuvo una conferencia. Le acompañaban el Embajador de España en Asunción, D. Ernesto Giménez-Caballero, y el de su país en Madrid, D. Fabio da Silva.

El Sr. Montanaro, se trasladó después al museo del Prado, donde fue recibido por el director de este y los miembros del Patronato, en unión de los cuales recorrió las diversas salas de la primera pinacoteca nacional. —(Cifra)

EN EL PALACIO DE SANTA CRUZ

Firma de un Convenio de Emigración entre España y Paraguay

MADRID, 11.— La Oficina del Ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado la siguiente nota:

En la mañana de hoy ha tenido lugar en el Palacio de Santa Cruz el acto de firma de un convenio de emigración entre España y la República del Paraguay.

Por parte de España, lo hizo el ministro de Asuntos Exteriores don Fernando María Castiella; y por parte de la República del Paraguay, el ministro de Justicia y Trabajo de aquel país, Dr. Sabino Antonio Montanaro, que visita actualmente España.

Este convenio recogiendo la experiencia adquirida en anteriores negociaciones amplias las ventajas concedidas a nuevos emigrantes, con una adecuada información preliminar, asistencia durante el viaje y facilidades aduaneras de alojamiento y colocación a la llegada, tanto para el emigrante como para su familia.

Asistieron también al acto el ministro de Trabajo don Jesús Romeo Gorria, el subsecretario de Asuntos Exteriores don Pedro Cortina, así como altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores del Ministerio de Trabajo y de la Embajada de la República del Paraguay. —(Cifra)

ULLASTRES RECIBIO AL MINISTRO PARAGUAYO DE JUSTICIA Y TRABAJO

El Ministro Paraguayo de Justicia y Trabajo, Sr. Montanaro, visitó esta mañana en su despacho oficial al Ministro de Comercio, D. Alberto Ullastres, con quien sostuvo una conferencia. Le acompañaban el Embajador de España en Asunción, D. Ernesto Giménez-Caballero, y el de su país en Madrid, D. Fabio da Silva.

El Sr. Montanaro, se trasladó después al museo del Prado, donde fue recibido por el director de este y los miembros del Patronato, en unión de los cuales recorrió las diversas salas de la primera pinacoteca nacional. —(Cifra)

Anúnciese en

LA NOCHE



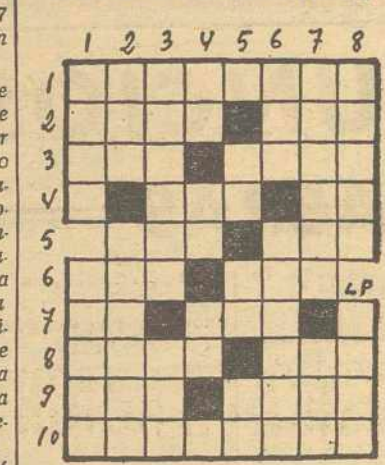
SANTORAL

Martes, 12 de enero
La Sagrada Familia.
Santos Benito, Alfredo y Santa Taciana.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo del cupón de ciegos celebrado ayer, lunes, ha resultado premiado, para las provincias de La Coruña y Lugo, el número 380.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. — Substancia. — 2. — Fieras. — Dueño. — 3. — Calamidad. — Bebida. — 4. — Cierta teñida. — Letra árabe. 5. — Dios con flauta. — Donaire. — 6. — Preposición que denota lugar o tiempo. — Ente. 7. — Desnudez. — Coloca. — 8. — Barro. — 9. — Aguarda. — 10. — Anduvieron espiando.

VERTICALES: 1. — Capital europea. — Mondar. 2. — Demostrativa. — Esponjoso. 3. — Desatar. Hijo de Jacob. 4. — Carta. — Artículo. — Río europeo. 5. — Símbolo químico. — Freno de boca del burro. — Nota musical. — 6. — Gatillo. — Caer bien una prenda. 7. — Copiar. — Letra griega. 8. — Cierta arbusto de adorno. — Pegar.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1. — Pajarto. — 2. — Amor. — Zar. — 3. — Lar. — Pasa. — 4. — Nao. — As. — 5. — Pan. — Ire. — 6. — Mal. — Ala. — 7. — Ir. — Ese. — 8. — Ramo. — Ser. — 9. — Asa. — Po. — 10. — Restasen.

VERTICALES: 1. — Pala. — Mirar. 2. — Ama. — Parase. — 3. — Jornal. — Más. — 4. — Ar. — An. — Eo. — 5. — Po. — As. — Pa. — 6. — Iza. — Ilesos. 7. — Tarsá. — Ene. 8. — Orase. — Aren.

PROGRAMA DE LA TV



MARTES, 12 DE ENERO

SOBREMESA

1.00 Avance de programas.
1.03 Nuevos ricos, presenta "Jet rompe el árbol genealógico". Sinopsis: Un nuevo personaje —La Primera Perla— hace su aparición en casa de los Clamper, trata de convencerlos de que es necesario que adapten su vida al nuevo "status" de alta sociedad que su calidad de fundadores de los Estados Unidos requiere. Como se pudo ver en el episodio anterior (enero 5-6), la presidente de la Federación de Mujeres para la Perpetuación de las Tradiciones de las Familias Norteamericanas, ha descubierto en el árbol genealógico de los Clamper su antepasada prosopía. Pero respecto a abandonar sus costumbres campesinas el jefe de la familia —Jet— tiene ideas muy originales. Reportaje: Jet, Buddy Ebsen; Grann, Irene Ryan; Billy May, Donna Douglas; Jason, Max Baer, y Percy, Bea Benaderet.

1.30 El mundo en que vivimos.
2.00 Sonría, por favor presenta un programa escrito y presentado por José Luis Coll y realizado por Enrique Martí Maqueda.

2.50 En Antena... El Club por Alfonso Sánchez e Ignacio de Montes Jovellar.

3.20 Punto de vista.
3.30 La pequeña Dorrit (Capítulo II).

3.50 Revista para la mujer. Cocina (En colaboración con la Escuela Oficial de Hostelería).

4.00 Enfermeras. Película de largo metraje.

5.00 Despedida.

CULTURAL

7.00 Avance de Telediarlo.
7.02 Inglés para todos.
7.30 Temas de nuestro tiempo: La Lengua Española hoy, (II). Los diccionarios de la Academia Española, por Rafael Lapesa.

7.55 Información cultural

NOCHE

8.00 Hombres del Oeste. Hoy: La Ley del Revólver con el episodio titulado "El secuestro de Kitti".

8.30 Aventura. Presenta las correrías del cazador español Antonio Sánchez Arfio. Un programa presentado por Luis Pruneda según guión de José María Pey y realización de Luis Cliges.

8.50 Dibujos animados.

9.00 Tragedias de la vida vulgar. Un nuevo tema de Venancio Fernández Flórez. Adaptado, dirigido y realizado por Mariano Ozores. Principales intérpretes: José Luis y Antonio Ozores.

9.30 La Familia por dentro, presenta el tema "Violencia". Un espacio de orientación moral y religioso que dirige D. Salvador Muñoz Iglesias. Realizador: Manuel Aguado.

9.45 Telediarlo.

10.00 Avance de programa.

10.03 La unión hace la fuerza con la nueva actuación de la región leonesa representada por la provincia de Valladolid. Producción: Jacques Antón, Alberto Olivares y Alfonso Lapeña. Presentadores: Mario Buit y Antón García. Realizador: Fernando García de la Vaca.

11.00 Los Intocables, presenta "La Historia de Maggie Storm". Sinopsis. Se trata en esta ocasión de la investigación emprendida por Elliot Ness y sus hombres, a causa del tráfico ilícito de estupefacientes: opio. Intérpretes: Encabeza el reparto Patricia Neal y han sido especialmente invitados Vic Morrow (Vince Elyre) y John Kelllogg (Lucky), y por supuesto, Robert Stack como Ness, Paul Picerni como Hotson, y Nicholas Georgiade como, Rossie. Guion: George Elstein. Dirección: Stuart Rosenberg. (Autorizado para mayores de 18 años).

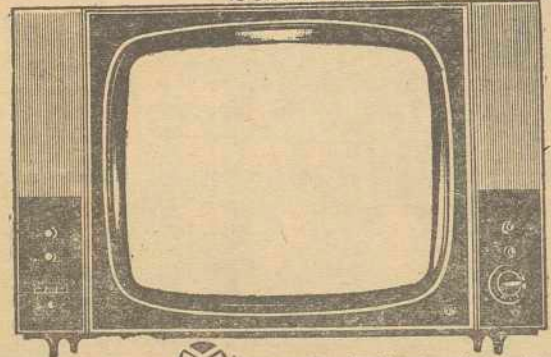
12.00 Telediarlo. El programa de mañana, despedida y cierre.



EL PRESTIGIO

PYE participa activamente en los grandes proyectos del mundo electrónico

le ofrece toda la garantía de su prestigio en sus televisores



UHF. En todos los modelos de Televisores PYE, está prevista la adaptación inmediata para captar el segundo canal

LIMITED CAMBRIDGE ENGLAND el centro de las investigaciones científicas

COMERCIAL MATEO
C. Toral, 1 Santiago de Compostela

FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A.

FENOSA
A V I S O

SERVICIO ELÉCTRICO

Se pone en conocimiento de los señores abonados y público en general, que mañana, miércoles, día 13, estarán sin servicio eléctrico, desde las 9 a las 18 horas, el transformador de Puente Aivar y la reventa del Sr. Gárgay, para efectuar reformas urgentes e inaplazables en la línea de alta Miramontes-Feña.



DOS FASES COMPRENDE LA CAMPAÑA DE DESRATIZACION

Manifestaciones del presidente de la Comisión Municipal de Sanidad, Dr. López Guerrero

Está en curso la campaña de desratización en la ciudad. Queda excusada la zona rural, y es la primera vez que "oficialmente" se declara la guerra a las ratas.

Para obtener datos de la campaña recurrimos a don Angel José López Guerrero, médico, y que, como teniente de alcalde del Municipio, presidente de la Comisión de Sanidad, es nuestro entrevistado.

Le comencé respondiendo al cuestionario:

—Por qué se hace la "guerra" a los roedores?

—Se hace porque abundan, y la mejor época para luchar contra ellos es la invernal, que es cuando se refugian en la ciudad.

—¿Cuántas fases alcanza la campaña?

—Dos, una la que actualmente está en vigor, que podemos denominar de "ataque fuerte", y otra posterior de "consolidación de posiciones", que se realizará durante todo este año, con revisiones periódicas y sucesivamente en los años venideros.

—He leído que en Santiago existen, según cálculos, cien mil ratas. ¿Qué respondes al particular?

—Los cálculos oficiales de los técnicos encargados de estudiar el problema de las ratas dan un mínimo de una por habitante en poblaciones y ciudades, cifra que puede doblarse, y hasta cuadruplicarse si las condiciones ambientales son propicias a los roedores.

Ahora bien —añadió— según las comprobaciones realizadas, en Santiago podemos calcular que se acercan mucho a dos ratas por habitante las existentes en nuestra ciudad, lo que da esa cifra.

—¿Cuál es la rata más popular y peligrosa?

—Para nosotros, la rata que tiene más importancia es la rata gris, llamada también de alcantarilla, y que posiblemente entró en España procedente de América del Sur, aunque algunos creen que su origen es asiático, y que fue un "donativo" voluntario de las huestes napoleónicas en 1808. Esta rata gris es de fácil adaptación a los climas más variados, y tiene una gran facultad reproductora. Es agresiva y feroz en ocasiones y ha desplazado completamente a otras especies de ratas más pequeñas y débiles que ella, como es el caso de la rata negra, y que hoy es una especie casi extinguida.

—¿Por qué citaste a las huestes napoleónicas?

—Porque los que creen que la rata gris procede de Asia, afirman que la penetración en España tuvo lugar con motivo de la invasión de los ejércitos de Napoleón, aprovechándose de los desperdicios de sus campamentos.

—El cargo de presidente de la Comisión Municipal de Sanidad ¿a qué te obliga en este aspecto?

—Me obliga a profundizar un poco más en el conocimiento que sóloamente tenía a través de las asignaturas de Higiene y de Microbiología de los estudios profesionales.

—¿Qué es la rata?

—Es un enemigo del hombre. Es un animal de aspecto repulsivo, peligroso y perjudicial para la economía.



D. Angel J. López Guerrero

—En esa peligrosidad, y ahora al profesional de la Medicina, la pregunta: ¿Es la rata vehículo del cáncer?

—Creo que no. Bastantes enfermedades puede promover directa o indirectamente, para que lo coligemos el "sambenito" del cáncer. —¿El empleo de cebos originará la putrefacción de las ratas?

—No. Los cebos que se usan llevan warfarina, producto que se descubrió en 1942, y actúa como anticoagulante.

Los roedores que lo toman mueren por envenenamiento lento y por deshidratación. De forma que los muertos quedan disecados.

—¿Cuánto importa la campaña?

—Sobre doscientas mil pesetas.

—¿Algo más?

—Invitar al vecindario a que colabore en la campaña. ¡Guerra a las ratas hasta su total exterminio!

—Y sin armisticio.

Notas necrológicas

FALLECIMIENTO DE DON ALVARO ALVAREZ COIRA

Tras haber recibido los Auxilios Espirituales, ayer entregó su alma a Dios, el señor don Alvaro Álvarez Coira.

La triste noticia ha causado profundo sentimiento de pesar entre las numerosas amistades del extinto, como también de sus hermanos y demás deudos.

Los actos de funeral y sepelio del cadáver están anunciados para la mañana de hoy, martes.

En momentos de tan íntimo dolor, como los que viven sus familiares, hacemos llegar a todos ellos desde estas columnas el testimonio de pésame, en especial a sus hermanos don José, don Antonio y don Alejandro, médicos santiagués.

SUCESOS LOCALES

Labrador de La Sionlla atropellado cerca de Boisaca FALLECIO POCO DESPUES

Alrededor de las seis de la tarde del domingo se registró un lamentable percance en las proximidades de Boisaca, carretera de Santiago a La Coruña.

Montado en bicicleta regresaba de nuestra ciudad a su domicilio en La Sionlla el Labrador Rogelio Noya Castro, de 28 años de edad, casado. Le acompañaban en otras bicicletas unos convecinos suyos. Un coche de turismo que, marchaba en la misma dirección que aquéllos, trató de rebasarlos y en el momento de hacerlo se encontró, según nos informan, con un carro del país. Esta circunstancia obligó al chófer a realizar una rápida maniobra, pese a la cual golpeó al ciclista Rogelio Noya Castro, el cual trasladado inmediatamente a la Clínica del Dr. Señaris en esta ciudad. Presentaba diversas heridas y fractura de cráneo, con hemorragia interna.

Ante la extrema gravedad del lesionado algún tiempo después sus familiares fueron autorizados para trasladarle al domicilio, en La Sionlla donde falleció poco después de llegar.

El suceso causó triste impresión, especialmente entre los vecinos de la víctima.

Del accidente instruyó las oportunas diligencias la Agrupación de Tráfico de Carretera.

UN TURISMO EMBISTIO CONTRA UN CARRO EN SAN LAZARO

Ayer, a las ocho de la tarde, un coche de turismo embistió contra un carro cargado de tojo, que según parece no llevaba luz. El accidente ocurrió en San Lázaro.

Como consecuencia del encontronazo se rompió el parabrisas.

resultando lesionada doña Florentina Valverde Viñas, de 36 años de edad, que ocupaba el asiento delantero al lado de su esposo, el cual conducía el vehículo y salió ileso. La referida señora recibió asistencia facultativa en el Sanatorio del doctor Echeverri, apreciándose una herida contusa de un centímetro en región yugal derecha, contusiones en región parietal derecho y en el hombro del mismo lado. Pronóstico leve.

El matrimonio procedía de Madrid y se dirigía a Pontevedra.

GRAVEMENTE HERIDO AL PASARLE UN CARRO SOBRE EL ABDOMEN

Ha ingresado en el Sanatorio

del doctor Señaris el vecino de la parroquia de San Román (Valle del Dubra), José Linares Arnejo, de 48 años de edad, el cual presentaba fractura de pelvis, fractura de tibia y rotura de la vejiga. Su estado fue calificado de pronóstico grave.

El herido manifestó que le había pasado un carro del país por encima del abdomen.

LESIONADA EN CAIDA CASUAL

Fue internada en la misma Clínica Mercedes Bardanca González, vecina de la parroquia de Paramos, de la comarca del Dubra, que en caída casual se ocasionó fractura de pelvis. Pronóstico menos grave.

BALONCESTO

EL SEU BATIO AL R.T.R.

Ayer se jugó en la Residencia de Estudiantes el encuentro de baloncesto SEU-R.T.R. de Lugo.

VIAJES CANTABRIA EXCURSIONES

Día 24 de Enero a El Ferrol Arsenal C.F. - Compostela S.D. Salida: 9:30 mañana Informes: General Franco, 2 SANTIAGO

El partido fue de neta superioridad del once santiagués, al final del encuentro se impuso a su rival por el tanteo de 73-44.

El SEU dio muestras de una clara recuperación con relación a encuentros anteriores. Este encuentro fue presenciado por muchos aficionados que aplaudieron calurosamente a los vencedores al final de la confronta.

BOSCO, 62-M. ALVAREZ, 61 LA CORUNA, 10. — El Bosco de La Coruña venció al Manuel Alvarez de Vigo 62-61 en partido de la Liga Nacional de baloncesto.

JUVENTUD, 85-HELLOS, 49 BARCELONA, 10. — En encuentro de baloncesto correspondiente al Trofeo Aguirre, el Juventud de Badalona ha vencido al Hellos, de Zaragoza, por el siguiente resultado: Juventud, de Badalona, 85 puntos; Hellos, de Zaragoza, 49.

En otro partido el Pícadore se enfrentó al Matador.

Resultado: Pícadore, 70 puntos; Matador, 60.

R. MADRID, 103-AGUILAS, 49 MADRID, 10. — En partido de baloncesto correspondiente a la Primera División, jugado en el frontón Fiesta Alegre, se ha dado el siguiente resultado: Real Madrid, 103 puntos; Aguila, de Bilbao, 49.

Al final del primer tiempo el Real Madrid, campeón de Europa, aventaja al Aguila bilbaíno por 52 puntos a 23.

Depositaría de Fondos Municipales

Pago de libramientos

Se pone en conocimiento de los señores que a continuación se relacionan, que podrán hacer efectivos los libramientos expedidos a su favor en la Depositaria de Fondos de este Ayuntamiento durante las horas de diez a doce y media.

Talleres Casiro, Daviña-Elctricidad, Exclusivas Sainz, Hotel Compostela, D. Manuel Buján Fernández, Ferrería Casas Chico, Talleres Carsan, D. Ignacio Esteban Rey, Talleres Noya, Drogueria Maruxa, D. Gonzalo Palmeiro, D. Eduardo Fernández, don Santiago Fernández Costa, Comercial Móvil S. A., Asilo del Camino Nuevo, Asilo de Carretas, señor Director Instituto Municipal de Puertalura, Auto-Compostela S. L., D. Celestino Iglesias, Ultramarinos Buidé, Galuresa, señor Director Escuela Graduanda Aneta Normal, Sastrea Villar Sánchez, Comercial Nestlé S. A., don Eduardo Caneda García, D. Gregorio Delgado y Vda. de Lesmes Gutiérrez.

Santiago de Compostela, 11 de Enero de 1961, El Alcalde Accidental, Vicente Rey Ruiz.



PESOS Y HALTERAS

Corre a cargo del SEU la mayor dedicación y atención que en nuestra ciudad se presta a deportes que no son concretamente el fútbol en sus diversas escalas. El SEU apoya esas otras manifestaciones deportivas hasta donde le resulta posible.

En este caso, hay una modalidad que la afición casi desconoce. Creemos que una minoría de aficionados a siguen de cerca. Es la halterofilia.

Nosotros conocimos ayer personalmente a uno de los muchachos que practican tan difícil modalidad. Se llama Carlos Barca y es de Santiago. Hacía pocas horas que regresara de Bilbao, en unión de otros tres deportistas gallegos que han participado en un criterium nacional disputado en la capital vizcaína, alternando con las mejores figuras españolas de la variada gama de especialidades de pesos y halteras.

El joven Barca tenía un especial deseo: decirnos que el coruñés Laborde obtuvo el primer puesto en peso ligero, cumpliendo con siete oponentes de distintas regiones. A base de seguir preguntándole, conseguimos saber que el propio Barca se clasificó en segundo lugar.

En cuando a peso medio, los coruñeses Angel Miño y Luis Doval conquistaron los puestos segundo y tercero.

No cabe duda que la confronta fue de mucho éxito y bien merece que, a falta de espacio en las planas deportivas, le dediquemos el habitual de nuestra crónica.

La verdad es que el entusiasmo de estos muchachos es digno de elogio, incluso de admiración. Porque se necesita poseer mucha vocación deportiva, una dedicación constante, para superar las dificultades que supone el no contar con medios adecuados y con una dirección técnica que les oriente debidamente. A falta de todo eso, muchachos como Carlos Barca se sirven de revistas técnicas y de los pesos y halteras conseguidos por ellos mismos, si bien —repetimos— el SEU les depara cuantas facilidades tiene a su alcance: el Gimnasio y los elementos indispensables de entrenamiento.

En Bilbao, en esa prueba nacional que acaba de celebrarse, nuestro entrevistado levantó 77 y medio kilogramos en la modalidad de fuerza; después 75 kilos en arrancada, y finalmente 87 y medio kilos en los dos tiempos, lo que da un total olímpico de 250 kilos.

Ellos lo hacen virtualmente con la facilidad con que uno levanta una silla del suelo...

José REY I. ALVITE

Ecos musicales de Santiago en Europa IMPRESIONO POR SU GRANDEZA Y MAJESTAD LA CEREMONIA PONTIFICAL DEL 1.º DE ENERO

La acogida que merecieron los actos religiosos que, con motivo de la Apertura de la Puerta Santa, fueron retransmitidos por Eurovisión, en directo, desde Santiago de Compostela, fueron destacados por toda la Prensa nacional y extranjera.

El entusiasmo con que el pueblo de Compostela acogió dichas ceremonias, al propio tiempo que e interés con que siguió su curso todo el resto de Europa, ha sido patente a través de todos los comentarios callejeros.

Destacase en la Prensa la honda y religiosa impresión que produjo la gran Misa Pontifical del 1.º, cantada por la inmensa masa de dos mil personas. Así, algunos periódicos y revistas españolas resaltan la grandiosidad imponente de la masa en un difícil acoplamiento y para alguna revista católica francesa de la pasada semana, es causa de gran admiración y extrañeza la homogeneidad de tan numeroso coro, al propio tiempo que elaban esta

gran participación del pueblo.

Por otra parte las opiniones de destacados músicos de renombre nacional han sido muy favorables y laudatorias. Así el célebre pianista Molinari (por sólo citar algunos entre los músicos no litúrgicos), creador de especiales métodos psicotécnicos en la enseñanza del Piano, se goza de la "majestuosidad del Canto gregoriano a cuya común participación tan raramente estamos acostumbrados en nuestras iglesias".

En términos parecidos se expresan otros críticos de la Prensa de Madrid y algunos profesionales de la Orquesta Nacional.

Transcribimos por su especial importancia y por tratarse de uno de los primeros especialistas en música gregoriana de España, las palabras del director de la Escuela Superior de Música de Madrid y de la revista T. S. Musical... Aquella inmensa masa sonaba espléndidamente (lo escuché a través de Televisión) ¿Qué mejor se hubiera podido cantar? ¿Acaso alguna grandiosa misa polifónica? ¿Acaso algún niño canto religioso popular? Ya pueden venir todos los cantos que se quieran, que no conseguirán ni mayor participación del pueblo ni mayor solemnidad. Por algo dijo el Papa S. Pío X, que poseía un inmenso espíritu litúrgico, que ninguna función religiosa perdería nada de su solemnidad aunque en ella no se cantara más que música gregoriana. La Misa de Santiago de Compostela fue a la verdad hermosa y llenaba corazón. Merece este acto religioso nuestra especial felicitación y que el ejemplo cunda en toda España.

Estas opiniones tan favorables del público y Prensa de afuera, deben ser motivo de satisfacción y de ánimo para el ambiente musical compostelano que se surge vibrante y juvenil. El haberse logrado el conjuntamiento de un inmenso coro homogéneo y compacto de dos mil santiagués dentro de su I. Catedral (coros que tan pocas veces han podido ser según, el sentir de los técnicos, escuchados en España y en el extranjero), debe calar hondo y hacer pensar que Santiago tiene un terreno muy propicio y favorable para toda siembra musical, tanto en el aspecto coral como en el instrumental y concertístico. Nuestra efusiva felicitación para todos los componentes del coro y para sus organizadores.

Sorteo de los mozos del reemplazo de 1964

Tuvo lugar el domingo por la mañana en la Caja de Reclutamiento, el sorteo de los mozos de reemplazo de 1964. Presidió el Jefe de la misma, teniente coronel Rodríguez Patón, actuando de vocales los jefes y oficiales de dicha Zona de Reclutamiento. Representó al Ayuntamiento, el concejal señor Rodríguez Magariños.

Fueron sorteados 1.473 mozos, y a 407 les ha correspondido servir en África, o sea los relacionados que empiezan con Antonio Barreiro Bardán y termina en Jesús García Novo.

Se traspasa Café-Bar

Razón: Procurador Lisardo Reyndez Portela, Ulla, 3. Teléfono 582458. De nueve a once y de cuatro a ocho.

SANTIAGO

Comida de hermandad de los académicos



MADRID.— Don Ramón Menéndez y Pidal, director de la Real Academia Española, conversando con varios académicos antes de la comida de hermandad celebrada en la Academia, como es tradicional todos los años con motivo de la Festividad de la Sagrada Familia, el segundo domingo de Enero. — (FOTOFIEL)

«RETOCALA UN POCO MAS Y SERA UNA ROSA»

Por ANTONIO FERNÁNDEZ ROSAS

DESDE los tiempos de los prebostes Peláez, Diego Gelmir y Suárez de Deza, en cuyo episcopado se realizó el Pórtico de la Gloria, y siglos más tarde, cuando la Basílica sufrió la gran reforma del barroco, y se ejecutaron otras obras de importancia, jamás se registró en la ciudad de Santiago tal actividad laboral, como la que se está desarrollando en la hora presente. Por donde quiera que se vaya, ya sea por el centro o la periferia de la ciudad se oirá el continuo martillar sobre la piedra y el ruido de la máquina que prepara la grava y el cemento.

Esta actividad laboral, esta fiebre de renovación alcanza una de sus más importantes fases el 31 de diciembre, por la mañana, unas horas antes de abrirse la Puerta Santa. La sinfonia de la piedra y el cemento en perfecta conjunción y armonía obró y llevo a cabo esta espléndida realidad en uno de los sectores más importantes de la ciudad monumental.

Peláez dio principio a la actual Catedral románica; transcurridos dos siglos más ocupó la sede D. Diego Gelmir, que consagró la Catedral con gran solemnidad. El primer Arzobispo de Santiago realizó muchas fundaciones y levantó el palacio que lleva su nombre, fue un gran renovador, pero no pudo ver levantado el Pórtico de la Gloria.

La labor realizada en Compostela en los siglos XII y XIII, la cantidad de artistas, maestros y arquitectos, verdaderos ingenieros de la piedra, junto con la aportación y dirección de un número selecto de mentalidades, pertenecientes a las instituciones monacales, que se esforzaron en dar a aquellos siglos cristianos, unidad y universalidad, por medio de un lenguaje arquitectónico, único y original, con honda espíritu religioso, que fue el estilo románico, todo esto hizo posible que Compostela llegase a ser con el tiempo, una de las ciudades más monumentales del mundo.

Los hombres que proyectaban esas obras, eran absolutamente rigurosos en sus cánones y no admitían anarquías en el arte; sabían a donde iban, y a esa docta disciplina se debe que el sello, el estilo del arte románico se conservara tan puro, y que todavía hoy se perciba tan vivo y tan marcado, en lo que de él ha quedado, no sólo en las proporciones y estructura del gran templo o monasterio, sino también en la más apartada y humilde iglesia de aldea, los cánones arquitectónicos se observaban con rigurosa escrupulosidad en uno y otro caso. Esto supone un celo y una vigilancia extraordinarios. Se buscaba en aquellos siglos la unidad en el arte, al igual que en el pensamiento y en la fe, y se consiguió, en parte; y de aquella disciplina austera, de aquellos robustos arcos románicos surgieron los arcos de crucería que habían de dar origen a la ojiva, al arte gótico con sus elevados pináculos y sus torres y atrevidas ascensiones aéreas. La fe engendra el arte, y el arte engendra unidad y armonía. En todo esto radica la noble superación del hombre.

Hay un santo que simboliza este periodo de transición del románico al ojival. Este fue San Francisco. ¿No le vemos con los brazos levantados al cielo al igual que los plácaros orantes de las catedrales góticas?

San Francisco fue el santo de la unidad y de la armonía y él vino a perpetuar y dar un nuevo impulso a esa unidad iniciada en los siglos medios, magníficamente representada en la expresión del arte románico. El mismo dio el ejemplo, viniendo a Compostela, ciudad esencialmente románica y símbolo de unidad.

A otro aspecto había que atender con referencia a esta clase de obras y monumentos que se

realizaban en aquellas épocas, y es la gran cantidad de hombres y el enorme esfuerzo que exigían. Entonces apenas existía la máquina; esta quedaba reducida en su máximo valor a la rueda y a la palanca. Levantar edificios al cielo era un verdadero alarde de laboriosidad y de peligro pues exigía el sacrificio de muchas vidas.

Hoy la máquina se ha convertido en la gran auxiliadora del hombre y con ella puede avanzar con rumbo al progreso. Observemos, al efecto, y por contraste, la labor realizada actualmente, en el Aeropuerto, zona en donde se deja sentir también de un modo muy palpable, esa actividad laboral existente hoy en Compostela. Aquí todo ha cambiado en planos y técnica; el salto ha sido prodigioso. No se ve ni un pico, ni una pala, todo lo hace la máquina potente e infatigable; con su morro acerado, todo lo lleva por delante. Sorprende ver desfilar desde los confines del campo la gran hilera de potentes camiones transportando toneladas de piedra y tierra, de desmonte, como si fuesen animales antediluvianos.

La penosidad, el gran esfuerzo laboral del hombre van quedando atrás; ese esfuerzo que lo fue todo en las épocas ya citadas, y en otras más arcaicas, en que se aplicaba la esclavitud con todo rigor. Así se levantaron los grandes monumentos de la antigüedad; así se construyeron las Siete Maravillas de Mundo, entre las cuales se contaban las Pirámides, ante la que un poeta latino exclamó entusiasmado: "Barbara pyramidum sileat miracula Memphis" (Lo asombroso de las Pirámides haga callar las maravillas de Memphis).

Otra de las obras que exigían mucho esfuerzo y trabajo fueron los obeliscos, sobre todo su arrastre hasta el lugar de su emplazamiento.

Cuando los sultanes de Egipto regalaban estos obeliscos a los países de Occidente, su transporte a través de los mares se hizo muy penoso, destacándose el que fue donado a los Estados Unidos, con el que se llegó allá de verdadero milagro. Al tratar de levantarlo, la máquina elevadora más potente que entonces tenían los americanos, apenas conseguía elevarlo del suelo un poco más de dos cuartas cada día. Esto para que veamos el gran esfuerzo que el hombre tuvo que desarrollar en aquellas épocas en que se desconocía la máquina, al llevar a cabo obras de tanta envergadura y el avance que en ese sentido alcanzó la humanidad.

Pero volvámonos de nuevo a la ciudad y plantémonos en lo alto de esas dos monumentales escaleras recientemente restauradas que dan acceso a dos plazas de las cuatro que rodean la Catedral. Contemos sus escalones; entre todos suman treinta y tres, tantos como años vivió Cristo sobre la tierra.

Si el número de los escalones que suman ambas escalinatas fue resultado de la casualidad u obedeció a un plan preconcebido de los arquitectos que en el siglo XVIII construyeron ambas escalinatas, no consta acaso, y sin embargo ese número debe considerarse como sagrado.

Ante la visión que hoy nos ofrece la parte más interesante, el núcleo y centro más arquitectural de Compostela, podemos repetir la frase de León Entralgo, con referencia a esta monumental ciudad: "Retocala un poco más y será una rosa".

Y, en efecto, cuando por un alarde de la técnica la Basílica compostelana, la austera, la recatada, se vio una noche maravillosamente iluminada, su milenaria piedra fulguró como un milagro en blancos pétalos de rosa. La Casa excelsa del Apóstol Santiago brilló con resplandores divinos, ante la grandeza de Dios.

Convenios de cooperación técnica y emigración entre España y Paraguay

El Ministro de Justicia y Trabajo, Dr. Sabino A. Montanaro, suscribirá los documentos pertinentes

ASUNCION. — (Crónica especial para EL CORREO GALLEGO, de la Agencia FIEL-ORBE, por José BERNABÉ).

Luego a España para suscribir los convenios en nombre del Gobierno paraguayo con el Gobierno español, el ministro de Justicia y Trabajo, doctor Sabino A. Montanaro.

Los convenios de cooperación son el de Cooperación Técnica para el Desarrollo Económico y Social y el de Emigración Hispano-Paraguaya, que facilitará la venta de laminas profesionales y agrícolas españolas para las nuevas áreas de colonización del país.

Cabe subrayar, además, que para el Convenio de Cooperación Técnica, según las cláusulas a establecerse entre las partes interesadas, el Gobierno español tomará a su cargo el establecimiento en Asunción de un Centro de Capacitación profesional, tendiente a satisfacer las necesidades de mano de obra especializada en el desarrollo del país. Para ello otorgará al Gobierno del Paraguay diez becas por año, para la formación de monitores o instructores del Centro.

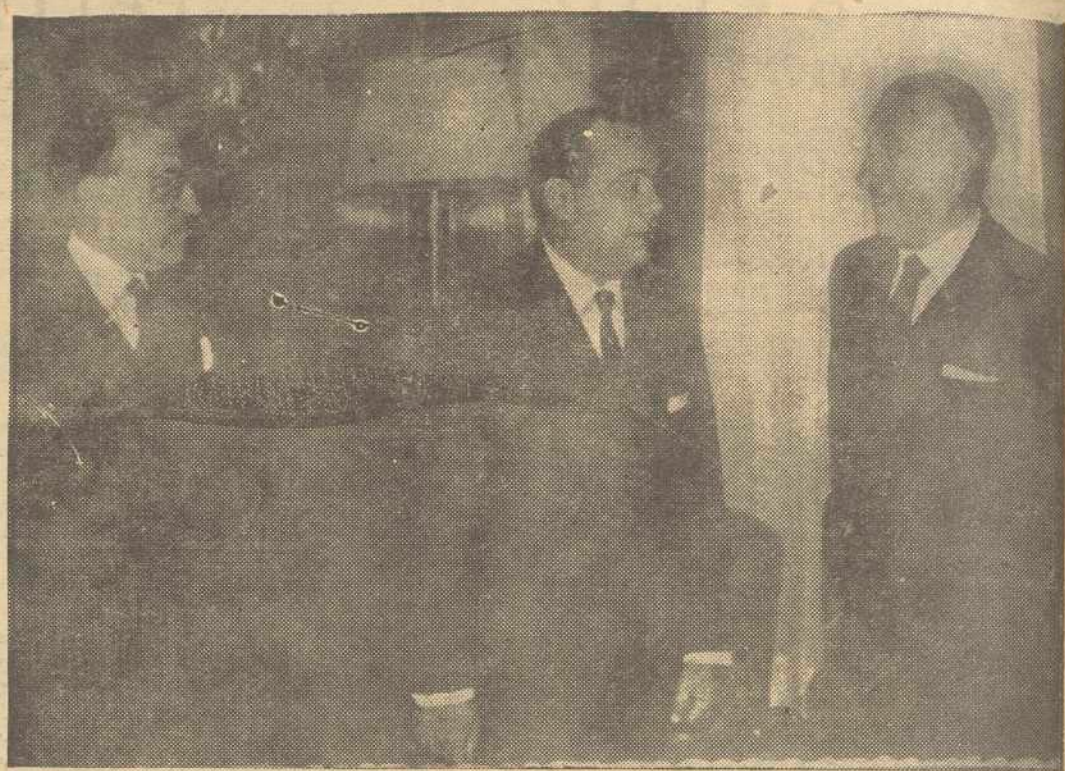
En la esfera de la Seguridad Social, el Gobierno español proporcionará al Gobierno del Paraguay una misión de expertos para colaborar con el Instituto de Previsión Social, en la extensión y organización de la Seguridad Social. Esta misión se compondrá en principio de tres expertos, cuyo número podrá ser ampliado posteriormente, si el Gobierno de Paraguay lo estima necesario.

Los muebles, material pedagógico y la documentación destinados al Centro de Capacitación Profesional serán introducidos al país exonerados de todo derecho aduanero y otras tasas a la importación o exportación, así como toda clase de cargas fiscales.

El Convenio de Migración tiene por objeto orientar, regular y asistir a las corrientes migratorias hacia el Paraguay dentro de un sistema de coordinación que podrá valerse de la colaboración y asistencia del Comité Intergubernamental para Migraciones Europeas y de otros organismos internacionales en el marco que sean previamente acordados.

La migración asistida de españoles para el Paraguay, comprenderá de acuerdo a lo que ha informado personalmente el Ministerio de Justicia y Trabajo doctor Montanaro, al corresponsal de Orbe, entre otras cosas, las siguientes categorías: a) profesionales titulados; b) técnicos, artesanos, profesionales y obreros especialistas calificados, semicalificados o con experiencia laboral, de acuerdo con las necesidades del mercado de trabajo; c) unidades de producción o empresa de carácter industrial o técnico que sean de interés para el desarrollo económico de Paraguay previa consulta a los organismos competentes paraguayos; d) agricultores, técnicos especializados en industrias rurales y actividades agrícolas, obreros agropecuarios, labradores, ganaderos o campesinos en general que emigren con intención de establecerse en forma permanente como propietarios o no; e) asociaciones o cooperativas de agricultores, labradores u obreros agropecuarios que emigren colectivamente con objeto de establecerse como propietarios o no, en hacienda, empresas agropecuarias o núcleos de colonización ya existentes en el Paraguay, o que fueren creados; f) los familiares que acompañaren a los emigrantes asistidos o que fueron llamados por españoles domiciliados en el Paraguay.

Las autoridades procederán a la selección definitiva de los emigrantes entre los candidatos preseleccionados.



El ministro de Justicia del Paraguay, don Sabino Montanaro, con el ministro español de Justicia, señor Iturmendi y el embajador de España en Paraguay, señor Giménez Caballero

mental para Migraciones Europeas y de otros organismos internacionales en el marco que sean previamente acordados.

La migración asistida de españoles para el Paraguay, comprenderá de acuerdo a lo que ha informado personalmente el Ministerio de Justicia y Trabajo doctor Montanaro, al corresponsal de Orbe, entre otras cosas, las siguientes categorías: a) profesionales titulados; b) técnicos, artesanos, profesionales y obreros especialistas calificados, semicalificados o con experiencia laboral, de acuerdo con las necesidades del mercado de trabajo; c) unidades de producción o empresa de carácter industrial o técnico que sean de interés para el desarrollo económico de Paraguay previa consulta a los organismos competentes paraguayos; d) agricultores, técnicos especializados en industrias rurales y actividades agrícolas, obreros agropecuarios, labradores, ganaderos o campesinos en general que emigren con intención de establecerse en forma permanente como propietarios o no; e) asociaciones o cooperativas de agricultores, labradores u obreros agropecuarios que emigren colectivamente con objeto de establecerse como propietarios o no, en hacienda, empresas agropecuarias o núcleos de colonización ya existentes en el Paraguay, o que fueren creados; f) los familiares que acompañaren a los emigrantes asistidos o que fueron llamados por españoles domiciliados en el Paraguay.

Las autoridades procederán a la selección definitiva de los emigrantes entre los candidatos preseleccionados.

Las autoridades procederán a la selección definitiva de los emigrantes entre los candidatos preseleccionados.

Terminadas las selecciones, el Gobierno paraguayo enviará al Instituto Español de Emigración la lista de los candidatos aceptados o no. El Instituto del Bienestar Rural adoptará las medidas de selección médica y profesional, necesarias para que los certificados expedidos por el servicio de selección obtenga completa aprobación de las demás autoridades sanitarias e inmigratorias paraguayas.

En otras cláusulas del borrador del Convenio de Migración, se establecen las demás obligaciones del Gobierno del Paraguay con los colonos hispanos, como medidas de protección exención durante los tres primeros años de su establecimiento de lotes rurales, de todos los impuestos y tasas que gravan o puedan gravar sus predios.

Estamos en vísperas de firmar un convenio comercial con ESPAÑA

Deseo al pueblo español, amigo, toda clase de venturas en 1965
Declaraciones del Embajador del IRAK en MADRID

EL «NADAL» 1965



Don Alfonso Martínez Garrido, que ha ganado el "Premio Nadal" con su novela "El milagro y la esperanza"

La Agencia Fiel ha obtenido en exclusiva la siguiente entrevista con el Embajador de la República del Irak en Madrid Shafir Mahmud Shukri:

—¿Qué espera el Sr. Embajador para 1965 en las relaciones entre Irak y España?

—Estamos en vísperas de firmar un Convenio Comercial con España, que es fruto del año 1964, pero espero que llegaremos a firmar otros tratados de tipo informativo artístico y cultural que eleven nuestras buenas relaciones hasta el máximo intercambio, mientras haya amor mutuo entre España y el Irak, en vista de las profundas raíces que unen al noble pueblo español y a los árabes.

Además deseo sinceramente que colaboren todos los países árabes con España —de forma eficaz— en todos los campos.

—Internacionalmente cree usted que cabe pensar en un relajamiento de las tensiones políticas del mundo?

—Si, es posible; pero con las siguientes condiciones:

a).— Que las grandes potencias no intervengan en los asuntos internos de las pequeñas.

b).— Que no haya discriminaciones raciales.

c).— Si se aumenta la potencia de los países no alineados,

d).— Que las relaciones pacíficas predominen en los conflictos internacionales, respetando, además, la Carta del Tribunal Internacional de Justicia.

—¿Cuáles cree que serán los problemas más arduos que deberá afrontar el mundo en 1965?

a).— El peor problema que afrontará el año 1965, es la continuidad de los problemas de 1964, o sea el desacuerdo Oriente-Occidente y la lucha enmascarada entre ambos, bien en el campo asiático o en el africano. Mientras los pueblos no tengan el derecho de autodeterminación, pues la intervención en sus asuntos y el aprovecharse de sus riquezas y de la vida de sus hijos hará que continúe siempre la misma lucha, en la que pierden los mismos pueblos indígenas cuyos problemas siguen en pie.

b).— La continuidad del armamento nuclear conducirá a la guerra, y en tanto los países de armas nucleares no se consideren responsables ante la conciencia mundial de la paz como concepto y hecho, desarmándose asimismo, la paz estará en peligro.

—¿Qué espera de Irak en 1965?

—Que se completen los pasos eficaces y equilibrados en todos sus aspectos, hacia la unión entre el Irak y la R. A. U. que tiene por objetivo la unión de todos los países árabes, gobiernos y pueblos.

—¿Cuáles son sus deseos de cara al nuevo año?

a).— Buenas relaciones con España de todos los países árabes.

b).— Que predomine la idea de la coexistencia pacífica, y que se paralice la competencia en el armamento nuclear, con objeto de llevar a cabo la paz.

Deseo al pueblo español, amigo, toda clase de venturas y de bienestar en el Nuevo Año.